Año XXIX - Nº 1494 - Del 18 al 24 de diciembre de 1988 - A 25



Esquiú

revista semanal de actualidad y cultura

CONTINUA LA CRISIS

ESQUIU LO INVITA A DAR UNA VUELTA AL MUNDO CADA SIETE DIAS.

Porque cada semana Esquiú refleja la realidad del mundo con un lenguaje claro y abierto.
Informándolo con objetividad sobre todo lo que sucede.
Para que, diariamente, usted pueda decidir y opinar con datos ciertos que respondan a la realidad.
Por eso cada siete días, Esquiú lo invita a dar una vuelta por el mundo.
Para que la realidad de todos sea también la suya.



LEER PARA ENTENDER

Esquiú

revista semanal
de actualidad y cultura

Año XXIX Nº 1494
18 de diciembre de 1988

Dirección, Redacción, Administración
Moreno 490 piso 11
1091 Capital Federal
Tel. 331-4152 / 4276

Director Editorial
Miguel Angel Iribarne

Jefe de Redacción
Félix Carreras

Secretarios de Redacción
Antonio Mizerit y
Lauro Noro

Jefe de Arte
Justo V. Palacios

Redactora Especial
Marta Noce

Redacción
Manuel Abraldes, Hilda Campi, Mariana Janún, Silvia Kágel de Martí, Silvina Premat

Traducciones
Inés Giménez Pecci

Archivo
Daniel Camozzi

Servicios Internacionales
Exclusividad para la Argentina de los servicios de "Il Sabato" y "30 Giorni"

Circulación
Rubén Morini

Fundada en 1960, es una publicación de **Nueva Editorial S.A.**
Moreno 490, piso 11 -
Casilla de Correo 121 - Suc. 23 -
1423 Capital Federal
Miembro de UCIP, UCLAP, SIP, ADEPA, AER.

Distribuidora en Capital Federal y Gran Buenos Aires
Antonio Martino y Cía.
Garay 358 PB Cap. Fed.

Un ejemplar A 25.

Fotocomposición, y armado
Virgilio Rossi e hijos
EE.UU. 532
Películas e impresión
Mariano Mas - Prod. Gráficas
México 639

Correo Argentino Casa Central y Sucursales
Tarifa Reducida Concesión Nº 6385
FRANQUEO PAGADO Concesión Nº 6322

editorial

La sociedad infiel

En los acontecimientos de la primera semana de diciembre se pudieron ver con más clara evidencia los signos de la crisis que estamos viviendo. Por ser general y profunda esta crisis, sus signos se han hecho manifiestos en distintos planos, aunque interdependientes y recíprocamente influyentes.

Primero, la subsistencia anacrónica de las corporaciones —en este caso la militar— como organización para la defensa de derechos e intereses particulares, con sus insoslayables luchas internas por el poder. Las reivindicaciones de los "rebeldes", aparentemente asumidas hoy por todo el cuerpo militar, resultan mayoritariamente corporativas, incluso la pretensión de condicionar el cambio en la jefatura del Ejército.

Segundo, la debilidad del Estado para situarse como instancia de síntesis y de integración de la sociedad. Más allá de la sospecha sobre si hubieron o no negociaciones y concesiones, el Estado se colocó como una corporación frente a otra y, al fin y al cabo, igual que otra. Los hechos parecen confirmar la hipótesis formulada por Pedro Morandé en estas columnas (*Esquiú*, Nº 1.490, del 20 de noviembre): "Se suponía que el Estado era una suerte de instancia regulativa del equilibrio común, del equilibrio de todo. Yo creo que eso ya no es así". La cuestión de la ley de amnistía parece ser el terreno en el que la corporación política y la militar hacen su prueba de fuerza.

Tercero, la escasa participación de la sociedad por falta de respuesta popular a los reiterados y emotivos llamados a la movilización. La corporación militar no pudo contar con el mayor respaldo de la sociedad civil, pero tampoco el Estado lo recibió en la medida y la forma en que lo había pedido.

Sin embargo, la pasividad de la sociedad ante la pugna entre los dos estamentos tiene algo de ambigüedad: puede ser el síntoma de la falta de reconocimiento del Estado como síntesis integradora de la pluralidad social, pero puede también indicar la falta de razones ideales que motiven un consciente y responsable compromiso de autodefensa de la misma sociedad.

Una respuesta a tal inquietante pregunta nos viene de las palabras pronunciadas por el cardenal Raúl Primatesta en su homilía del domingo 4 de diciembre: "No somos sólo espectadores de los acontecimientos que puedan sucederse, somos actores, quizá no inmediatamente... Somos actores en algo que parte de nuestro propio corazón, en esa falta de apertura, de conciencia de Dios que se ha ido metiendo en nuestra sociedad, en esa infidelidad de la sociedad nuestra que se olvida de Dios".

Al hablar de la "infidelidad de la sociedad" el Arzobispo de Córdoba rompe viejos y nuevos esquemas y plantea la pregunta fundamental. Si hasta hace no mucho tiempo los "infieles" para la Iglesia eran las elites ilustradas y emancipadas, hoy la infidelidad se hizo fenómeno general y generalizado, el que ya afecta al antaño llamado "pueblo fiel" a raíz de la secularización progresiva que desarraiga el sentido religioso y produce el olvido de Dios.

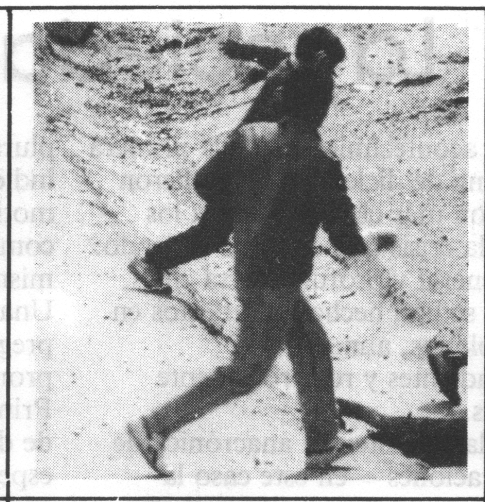
A la tradicional clasificación entre creyentes y no creyentes se pretende substituir hoy con otra entre buenos y malos, como por ejemplo entre malos generales y buenos coroneles, o viceversa, olvidándose de que todos los seres humanos nacemos con el pecado original y, por ende, inclinados hacia el mal, los generales y los coroneles, los políticos y todos los demás. Y nadie puede pretender que los otros sean buenos y perfectos ni tampoco usar las armas para conseguirlo.

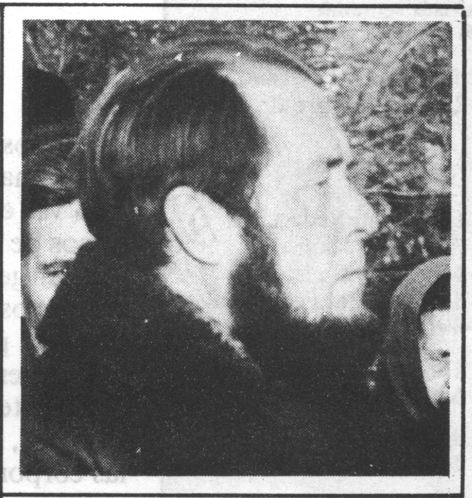
¿Puede una sociedad que se olvida de Dios y se hace incapaz de tolerar la debilidad humana, la enfermedad del hombre, hacerse auténtica y realmente democrática?

ESQUIU

sumario



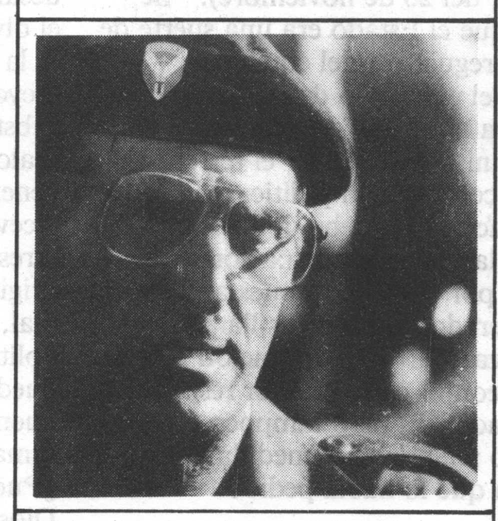




16 Un reciente congreso de la CGT dio voz a los niños de la calle, que contaron su situación y propusieron iniciativas. Intervienen los protagonistas que trabajan en este campo.

23 Se cumple un año de intifada. La sublevación constante y abierta de la población palestina en los territorios ocupados por Israel pone en jaque al gobierno judío.

34 El gran escritor ruso, y Premio Nobel de Literatura Alexander Solyenitzyn, no retornará a la URSS hasta que sus seis grandes obras sean publicadas. Un detallado análisis de su obra.



5 Lo que sucedió la primera semana de diciembre en varios cuarteles fue sólo una manifestación extrema de la crisis en las relaciones Ejército-Poder civil.

EN PRIMER PLANO

La tensión cambia de escenario

Entre Clausewitz y Cáceres


Foto: Daniel Mizrahi

La inminencia de pases, retiros y disponibilidades precipitó la crisis interna en el Ejército. Pero su resolución resultó atípica. Es cierto que el Presidente no negoció, pero sí negociaron quienes estaban a punto de combatir entre sí. Y su acuerdo trasladó el forcejeo al área política.

Por Martín M. Etcheverry

Son muchos los que, sin haber leído a Carl von Clausewitz, el célebre teórico militar prusiano de principios del siglo pasado, conocen al menos aquella sentencia suya según la cual "la guerra es una continuación de la política por otros medios". Quizás los militares argentinos estén hoy confrontados a la necesidad de invertir tales términos y probar que son capaces de abogar en el área de la política por los objetivos que hace días nos pusieron al borde de la guerra.

A este desafío los enfrenta el desenlace que el alzamiento del Cnel. Seineldín alcanzó a media tarde del tórrido 4 de diciembre. La insubordinación iniciada tres días antes por la misteriosa desaparición de los comandos Albatros terminaba entonces en un sinceramiento del Ejército consigo mismo y una aparente reconciliación de los actores internos. Pero, al propio tiempo, situaba en otra dimensión, singularmente espinosa, las relaciones entre "sociedad militar y poder político", para usar las expresiones de Rouquié.

En la mañana del viernes 2, cuando el enigma de los Albatros ya estaba develado, y Seineldín instalado en la Escuela de Infantería —recurrente epicentro de los malestares castrenses del último bienio— un avezado analista de

los temas militares auguró: "El resultado de esta pulseada depende de la actitud que tome la Caballería". Algunos asesores del Estado Mayor aseguraban por entonces que, si aquélla era la apreciación que el analista había recogido de sus conversaciones en Campo de Mayo, "los hombres del Turco" estaban perdidos. La Caballería parecía responder homogéneamente a sus mandos, el más influyente de los cuales era, sin duda, el Gral. Isidro Cáceres, decidido represor, once meses atrás, de la sublevación de Monte Caseros.

Las horas irían demostrando que la realidad era más compleja y más simple a la vez. Más compleja, porque una columna de tanques del RC8 de Magdalena se "escapaba" para plegarse a Seineldín, mientras el RC10 de Azul manifestaba su decisión de no reprimir. Más simple, porque las conversaciones del propio Cáceres y de José Dante Caridi con el líder de los "comandos" llegaban a una conclusión para algunos inesperada: "Todos tenemos los mismos objetivos".

Precisamente en aquellos momentos la ausencia del Presidente favorecía el juego del ala negociadora del gobierno, que tenía en el ministro Jaunarena su principal operador y, quizás, en el vicepresidente en ejercicio una benevolencia protectora.

El regreso de Alfonsín introduce un factor de complicación en el proceso. El Presidente, con su habitual olfato político, advierte que en pleno período preelectoral no se pueden afrontar costos similares a los que derivaron de la rebelión de Semana Santa. Y ordena a Caridi poner nuevamente en marcha la represión, dejando de lado toda prolongación de la tregua.

Pero un conjunto de factores se conjugará para encaminar los sucesos por otros derroteros. Seineldín se desplaza rápidamente hacia Villa Martelli, instalándose en un ámbito que por su configuración urbana dificulta el accionar del arma de Caridi, la Artillería. Mientras tanto, el RI6 de Mercedes se suma al alzamiento, sucesos de indisciplina se registran en Tucumán y, probablemente, Salta, y la poderosa Brigada de Infantería Aerotransportada de Córdoba se pronuncia contra la represión, al par que culpa al Estado Mayor por la existencia de las condiciones que generan este tipo de conflictos.

La sociedad civil, por su parte, si-

Ejército: unidad ante el abismo

De la crisis de mando a la generacional

Una primera aproximación a la situación en el Ejército. Los militares y el golpe. El horizonte inmediato. La última "anécdota".

Por Félix Carreras

Cuando el periodista *Luis Garasino*, por Radio Continental, dio a conocer la primera versión del acuerdo de cese de hostilidades entre fuerzas "leales" y "rebeldes", la noticia estalló como una bomba en el Congreso. Juan Carlos Pugliese y César Jaroslavsky, sin ocultar su perplejidad, corrieron a la Casa Rosada para saber qué pasaba. Desde entonces, y a pesar de reiteradas desmentidas del Estado Mayor del Ejército (una) y del gobierno (varias), la versión del supuesto "pacto de honor" entre Caridi y Seineldín dominó la escena y la opinión pública. No una, sino varias versiones del supuesto pacto.

El biógrafo de Alfonsín, el periodista de origen italiano *Pablo Giussani*, dedicó tres columnas del semanario pro radical *El Ciudadano* a explicar el clima de decepción y de escepticismo que dominó a los argentinos al conocerse la versión del acuerdo. Cinco días después, el asesor en temas castrenses del Ministerio del Interior, *Eduardo Thölke*, confirmó tácitamente el método utilizado para aquel desenlace y hasta suscribió, con otras palabras, lo que Seineldín le dijo a un periodista de la agencia Reuter el lunes de noche: *Ellos y nosotros pensamos lo mismo* (los sectores militares enfrentados en Villa Martelli).

Las primeras conclusiones. ¿Cuál es la situación real en el Ejército? Es una de



Foto: Daniel Mizrahi

Jóvenes oficiales de la brigada del Gral. Cáceres. Sin ganas de disparar


Foto: Daniel Mizrahi

Comandos de Seineldín en la Escuela de Infantería, el sábado 3

las preguntas que se hace la mayoría de la población. ¿Qué va a suceder ahora?, es el interrogante consecuente.

No son pocos los dirigentes políticos que se interrogan de la misma forma. En la maraña de rumores y versiones ha resultado tarea ímproba "separar la paja del trigo".

Desde sectores, hasta hace poco, afectos al gobierno —de la izquierda, especialmente— se da por hecho el "pacto". El Partido Justicialista logró que el ministro de Defensa, Horacio Jaunarena, informara al Senado, pero el funcionario no agregó información novedosa. Además, tres días después del "cese de operaciones" confirmó que el regimiento de Mercedes seguía en manos de un oficial amotinado.

La erosión de la *credibilidad* de la opinión pública en las informaciones del gobierno, la notoria *dispersión* del frente político (unido hasta el domingo) a lo que se agrega la notoria desconfianza entre radicales y peronistas, y la aparente *consolidación* del frente militar, parecían ser tres de las conclusiones más notorias de la crisis militar iniciada el primer día de diciembre.

Para los expertos en cuestiones militares, en la tarde del domingo 4, en el pico de la crisis, se llegó a un acuerdo interno de la fuerza Ejército que lleva, sin duda alguna, a la inmediata unidad de los sectores hasta entonces enfrentados, especialmente en la metodología a utilizar en sus relaciones con el poder político

Sería una situación inédita en los últimos años. Fundamentalmente desde que Caridi asumió la jefatura del arma, luego de los sucesos de la Semana Santa del '87.

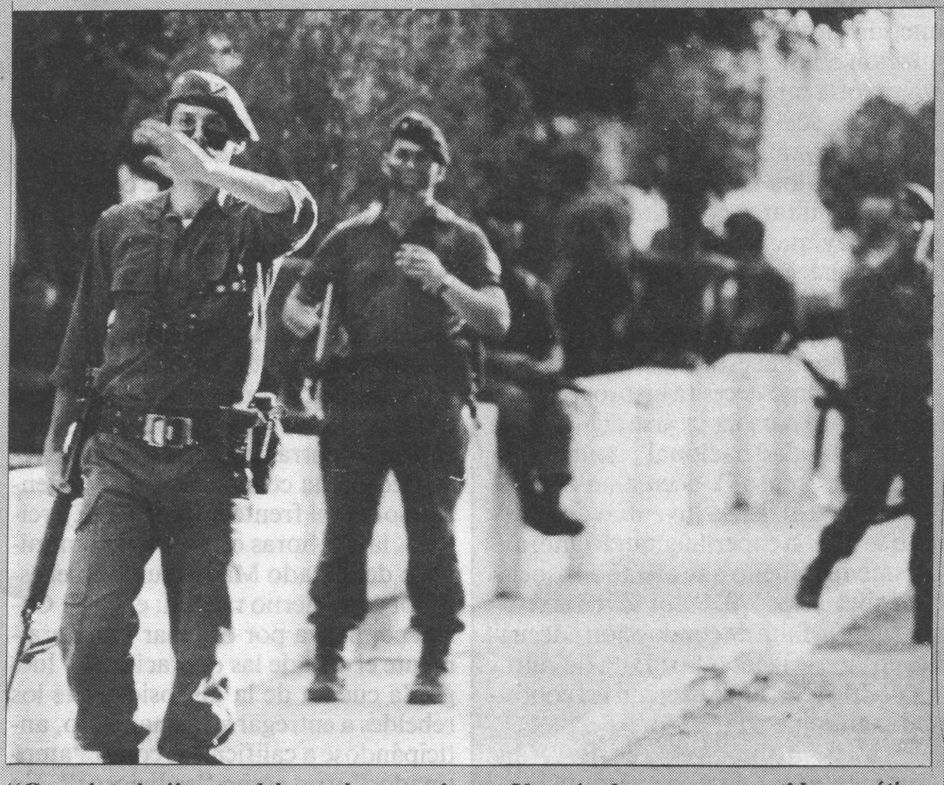
Anécdotas y mar de fondo. "Lo de Villa Martelli ya es una anécdota si se conoce la grave crisis que vivimos en el Ejército desde hace mucho tiempo". Un alto oficial del arma lo afirmó sin empacho a *Esquiú* a una semana de la crisis. Pero fue mucho más explícito al abordar las causas profundas de esta irregular situación.

Coincidió con él un prestigioso jefe en retiro que señaló la "total indisciplina" reinante en el Ejército como una consecuencia propia de la crisis interna. Una de sus manifestaciones sería la "crisis de mando" (involucrando no sólo al Tte. Gral. Caridi sino al poder político a quien corresponde determinar la política castrense).

Después de los sucesos de Semana Santa, afirma el oficial retirado, "Caridi se propuso como objetivo apoyar al gobierno constitucional en lugar de buscar, prioritariamente, la unidad del Ejército para apoyar el sistema constitucional. Ha sido un grave error que no se cometió en la Armada, cuyo comando hizo lo adecuado".

Para los expertos castrenses es históricamente poco relevante si es real o no el "pacto de honor" entre Caridi y Seineldín que incluiría el retiro del jefe antes de la Navidad. Lograda la unidad interna, con pacto o sin él, será otro el "espíritu militar" en los próximos meses.

Otra apreciación clave la brindó una fuente militar reservada: "Ni el Ejército (ni las FF.AA. en su conjunto) quieren el golpe. Ya sufrieron dos guerras que los sorprendieron sin adecuada preparación por haberse convertido en 'partido militar' o en gobierno. Existe consenso entre los oficiales en



"Carapintadas" antes del cese de operaciones. Un método extremo y antidemocrático

que sólo dentro de un gobierno constitucional las FF.AA. pueden alcanzar los objetivos de profesionalización, actualización y modernización que transformen al Ejército en una institución útil para la Nación y reconocida por la comunidad toda".

Aunque auspiciosa, esa reubicación política del Ejército también puede ser táctica; los sucesos de este mes demostraron que no hay espacio político para un golpe. Los argentinos lo dieron a entender con claridad, hasta aquellos que antes solían acompañar los cuartelazos.

Planteado esto a un alto oficial, manifestó respeto por esa hipótesis aunque no la compartió. Y dio razones:

— en la etapa histórica que vive el mundo (era posnuclear) los métodos de guerra han variado fundamentalmente; para combatir hay que hacerlo políticamente y con apoyo de la sociedad civil;
— por haber asumido roles políticos en las últimas décadas las FF.AA. no cuentan con capacidad apropiada y ello quedó demostrado en la lucha contra la subversión (donde un triunfo militar fue costoso y se transformó en derrota política) y también en Malvinas.

Las demandas castrenses, hoy, pasan por el reconocimiento político de su intervención en la guerra contra la subversión en la que aceptan haber cometido graves errores por falta de formación política y profesional, pero cuya victoria carece de reconocimiento de la misma sociedad política que les ordenó intervenir. De los juicios por violaciones a los derechos humanos las fuentes militares consultadas señalan que "hay que terminar con el manoseo" no haciendo cuestión básica en la amnistía, ya que dejan en manos del poder político la forma de cerrar en poco tiempo la cuestión.

"El Ejército necesita un proyecto nacional claro para integrarse dignamente a la comunidad nacional", sintetiza la fuente castrense. Y acerca un dato final de interés. En la juventud del Ejército se estaría experimentando ahora el mismo fenómeno que afectó a la sociedad civil en los '70. "Los jóvenes se alzan ante la falta de conducción adecuada en sus dirigentes por falta de cultura política. Es una reacción no conducida, enloquecida..."

Si así de profunda es la crisis, verdaderamente ha sido una anécdota lo de Villa Martelli. □



Horas de tensión. Oficiales adictos a Seineldín montan guardia

gue los sucesos entre indignada, fatigada y desconcertada. Algunas decenas de miles de personas se congregan en la noche del sábado frente al Congreso. Al día siguiente son muchos menos, pero, en cambio grupos de activistas del MAS, el PC y el PO, disponiendo a veces de bombas Molotov, acosan a las unidades en rebeldía.

La dificultad fáctica de la represión obliga a los actores en pugna a conversar, mientras la presión de la extrema izquierda coadyuva objetivamente a soldar el frente interno del Ejército. A las 18 horas el texto del comunicado del Estado Mayor sume en el estupor al gobierno radical: el Gral. Caridi comienza por ordenar unilateralmente el cese de las operaciones y luego da cuenta de la disposición de los rebeldes a entregar su armamento, anticipándose a calificarlos como "amotinados" y no como "sediciosos". En minutos resulta obvio que Caridi y Seineldín han sellado un acuerdo. Pronto se sabrá que el garante es el propio Cáceres. Efectivamente, el resultado de la crisis había dependido de la Caballería, y la Caballería se había pronunciado por la reunificación del Ejército.

La conversación de Caridi con el Presidente en el atardecer dominical fue dura. "Le he sacado las papas del fuego tres veces, pero ésta es la última", espetó el jefe del Estado Mayor, planteando a continuación los reclamos de la fuerza. Alfonsín se manifestó dispuesto a atenderlos y ratificó su confianza en un hombre que, según se afirma, se habría obligado por un "pacto de honor" a retirarse en las próximas semanas.

La dirigencia política buscaba la manera de capitalizar, cada uno desde su posición, los resultados de la crisis. De entre el torrente de declaraciones, comunicados y notas, se destacan los jui-

Presencia de Iglesia en la crisis

Diálogo y participación responsable

El cardenal arzobispo de Córdoba, *Raúl Primatesta*, presidente de la *Conferencia Episcopal Argentina*, dio a conocer el sábado 3 de diciembre este comunicado:

"Como arzobispo de Córdoba e interpretando el sentir de todos los obispos de la Conferencia Episcopal Argentina, ante las difíciles circunstancias que vive el país, y confiando en la buena voluntad de los ciudadanos y en el esfuerzo común a través de los genuinos principios de la democracia, considero necesario recordar una palabra —por lo demás repetida y practicada por la Iglesia en circunstancias similares—: todo se puede lograr por el diálogo y participación respetuosa y responsable de los valores de la paz, de la convivencia y del orden constitucional de la sociedad".

"Por lo tanto, quiero exhortar a todos los ciudadanos y particularmente a quienes están más comprometidos en esta dolorosa situación, para que se pongan delante de Dios, sabiendo que es paz y amor y quiere ayudarnos a solucionar nuestros conflictos, pero recordando también que a El deberemos dar cuenta de nuestros actos".

"Pido a todos una actitud de humilde oración del Señor, para que nos ayude a servir a la Patria en convivencia fraterna, por los caminos de la paz y del diálogo."

Esa misma tarde, en Buenos Aires, la *Acción Católica Argentina* manifestó oficialmente "su repudio ante la actitud de un grupo militar que recurre al uso de la fuerza para plantear sus requerimientos". Reclamó la ACA un "clima de diálogo y de libre discusión, propios del estado de derecho", y también que "la fuerza de la ley" debe aplicarse con el máximo rigor sobre aquellos que han desnaturalizado su privilegiada condición de hombres armados por la sociedad". El comunicado también recordaba a los miembros de ACA la "responsabilidad de aportar, como ciudadanos, en la edificación de una sociedad en paz, justicia y libertad".

Al término de su reunión habitual, el martes 6 de diciembre, el *Consejo Episcopal* de la provincia eclesiástica de Buenos Aires (arquidiócesis de Buenos Aires y diócesis de Avellaneda, Lomas de Zamora, Morón, San Isidro, San Justo, San Martín y San Miguel) emitió un documento haciéndose eco del comunicado del cardenal Primatesta, en el que, luego de hacer referencia a documentos anteriores de la Iglesia (*Iglesia y comunidad nacional*, 1981; y *Sólo Dios es el Señor*, 29/10/88), señala entre otros conceptos que "es nuestro deber recordar que sin deponer odios, sin perdón mutuo, sin justicia para todos, no lograremos la paz definitiva, valor fundamental para el desarrollo de la sociedad". Varios obispos abordaron la cuestión en las homilías del domingo 4.





El Tte. Gral. José Dante Caridi abandona la Casa Rosada como jefe de Estado Mayor del Ejército que ha rendido informe a su comandante en jefe, el presidente Alfonsín. Los hechos de Semana Santa lo elevaron a la jefatura. Su gestión fue cuestionada por el grupo amotinado que lideró el Cnel. Mohamed Alí Seineldín. El instructor de comandos aparece, abajo, en diálogo con periodistas en la Escuela de Infantería de Campo de Mayo

cios de un diputado peronista, para quien "los militares han presentado lista única", y del popular intendente de Rosario, el radical Horacio Usandizaga, en el sentido de que "el 99% de los oficiales están de acuerdo en los mismos objetivos"

Por eso eran irrelevantes las versiones que a lo largo del lunes siguiente se demoraban en consignar el presunto estado de rebeldía de varias unidades. En realidad era todo el Ejército el que coincidía ahora en similares metas: paralizar los juicios derivados de la represión de la guerrilla, incrementar el presupuesto de defensa y lograr el cese de lo que juzgan "campaña antimilitar" desarrollada en los medios de comunicación estatales.

Es claro que el procedimiento para asegurar la viabilidad de tales objetivos no es sencillo. Pasa por la definitiva recomposición de las jerarquías internas, superando el faccionalismo de las últimas épocas, y debe contar con cierta receptividad en el poder político. Lo primero se está encaminando y tomará semanas. Lo segundo no parece fácil, dada la resistencia del Presidente y el sector afín a la Coordinadora a impulsar el proyecto legislativo que autorizaría la intervención "per saltum" de la Corte Suprema en los juicios pendientes.

La nueva visita que Caridi y otros generales hicieran a Alfonsín el miércoles 7 no satisfizo sus expectativas, lo que fue transmitido a la reunión de todo el generalato que se desarrolló durante dos jornadas. La crisis puede reaflorar cuando Caridi pida el retiro, en el caso de que el Presidente opte por designar como reemplazante a alguno de los actuales comandantes de cuerpo, que no parecen los mejores intérpretes del actual estado de ánimo de la institución. La lógica de las cosas indica que la autoridad militar va hacia las manos de Cáceres. Sería útil que el poder político afrontara con realismo esa situación. Su interlocutor sería un profesional de prestigio, y los compromisos que hoy pudiera asumir serían los del Ejército en su conjunto.

Mientras tanto, y más allá de los entendimientos o desentendimientos coyunturales, queda en pie la magna tarea política de asegurar la plena dedicación de los militares a su propia tarea, dándoles certidumbre respecto de su futuro profesional y recursos adecuados para el cumplimiento de aquélla. □



LOS HECHOS

Catecismo universal

Llega el nuevo abecé de la fe

El primer borrador recibirá el placet definitivo de la comisión cardenalicia en febrero. Después el examen y finalmente la aprobación durante el Sínodo de 1990.

Por Tomasso Ricci

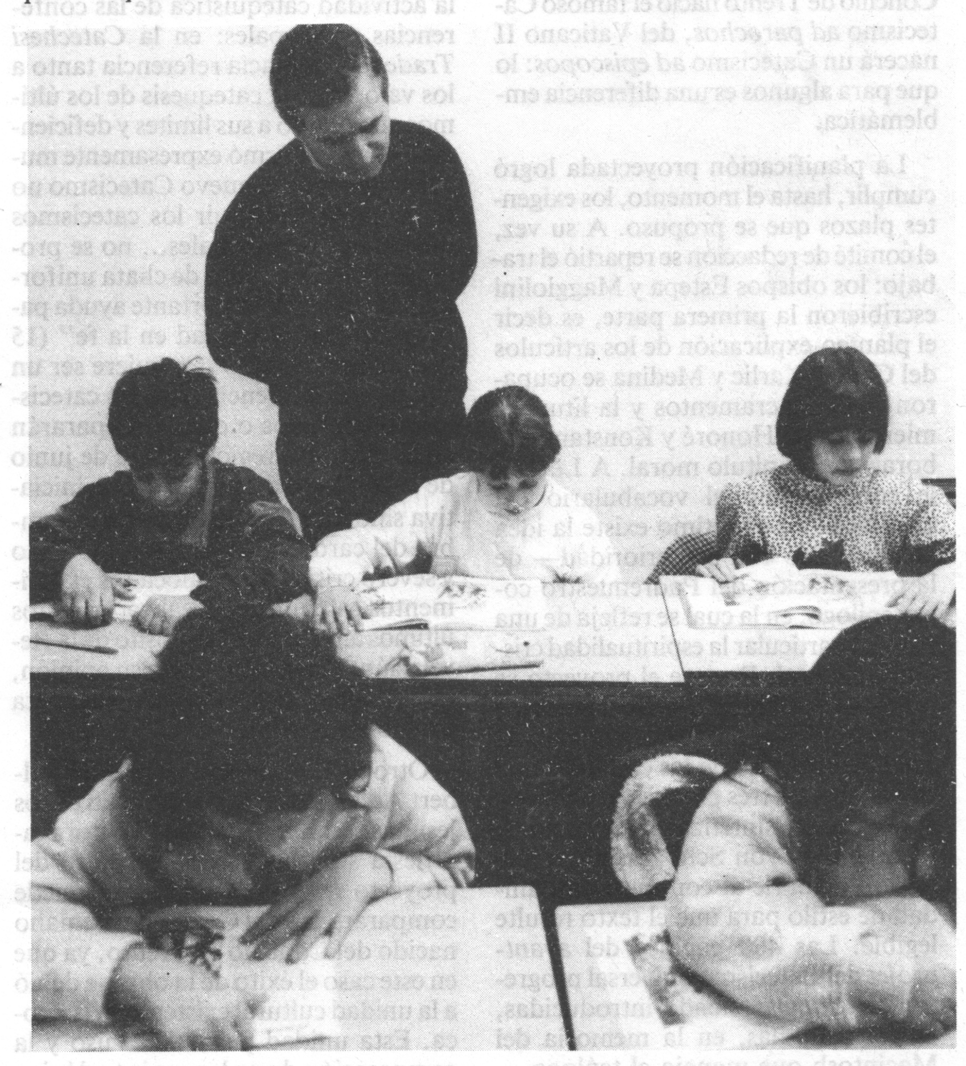
Siete obispos católicos están trabajando, estos últimos meses, en uno de los proyectos más espectaculares concebidos por la Iglesia en los últimos años: la elaboración de un Catecismo universal. Un maxicompendio de la fe católica destinado a ser el punto de referencia obligado para la actividad catequética en todo el mundo.

Estamos ya en la última etapa, porque en febrero se realizará en el Vaticano la reunión de la comisión especialmente designada por el Papa para evaluar y aprobar una primera redacción del texto, que después será enviada al episcopado de todo el mundo. No es difícil comprender que ése será el momento de mayores dificultades, superado el cual se procederá al solemne bautismo oficial del nuevo Catecismo, probablemente durante la celebración del Sínodo de los obispos de 1990. Una elección que no es casual, visto que fue justamente en un Sínodo donde nació el proyecto.

En realidad, durante el Concilio Vaticano ya hubo quien propuso la elaboración de un Catecismo conciliar, pero la idea no fructificó. Durante el Vaticano II volvieron a presentarla, pero sin éxito. Una vez más surgió durante el Sínodo de 1977 dedicado a la catequesis pero corrió la misma suerte hasta que, el 26 de noviembre de 1985, durante una sesión del Sínodo extraordinario, imprevistamente se levantó el cardenal de Boston, Berner Law. "Los jóvenes de Boston, de Leningrado y de Santiago, Chile —dijo el purpurado— visten los mismos blue-jeans y bailan la misma música. Si realmente queremos transmitir el espíritu y la letra del Concilio tenemos que recorrer juntos el mismo camino para catequizar a los fieles sobre las verdades fundamentales del sagrado depósito de la fe. Por eso se propone la formación de una comisión especial de cardenales para preparar la primera redacción de un Catecismo del Concilio y antes de presentar al Papa la redacción definitiva debiera completarse con las observaciones de los obispos de todo el mundo". En la platea sinodal la piedra lanzada por Law produjo efectos inmediatos: numerosos obispos hicieron suya la propuesta e incluso en la *Relatio finalis* el cardenal belga Danneels escribió, en nombre de todos los padres sinodales, que la composición de un catecismo era un "fuerte deseo común" (Valde comunitor desideratur Catechismus...").

Juan Pablo II dio respuesta a la voluntad de episcopado mundial. Seis meses más tarde, el 10 de junio de 1986, constituyó una pequeña comisión de cardenales y obispos con la misión de elaborar un "proyecto de Catecismo", anunciando que la ambiciosa obra debería estar terminada para el 25° aniversario de la clausura del Concilio, en 1990.

Constituida la *task force* el trabajo dio comienzo a todo vapor. En la misma sesión de la comisión suprema se



El Catecismo universal será una ayuda importante para garantizar la unidad de la fe

establecieron también las características generales de la obra: división básica en 3 partes (una sección dedicada al Credo, la segunda a los sacramentos, la tercera a los preceptos), selección de las fuentes correspondientes a cuatro ámbitos: Sagradas Escrituras, Padres de la Iglesia, textos litúrgicos y magisterio eclesial), y estilo (sinteticidad y organicidad).

Además se estableció, de acuerdo con el deseo del Papa y de muchos obispos, que el nuevo compendio debía ser un "punto de referencia" para los catecismos preparados o que se prepararían en las diferentes regiones. Por eso no está destinado a invadir los mercados catequísticos locales y a entrar en competencia directa con todo el espectro de ofertas ya existente; se trata más bien de un instrumento útil para mejorar la producción, que muchas veces es decadente. El principal destinatario no son los consumidores, los simples fieles, sino los productores, es decir, en primer lugar los obispos, en cuanto *doctores fidei*. Así como del Concilio de Trento nació el famoso Catecismo *ad parochos*, del Vaticano II nacerá un Catecismo *ad episcopos*: lo que para algunos es una diferencia emblemática.

La planificación proyectada logró cumplir, hasta el momento, los exigentes plazos que se propuso. A su vez, el comité de redacción se repartió el trabajo: los obispos Estepa y Maggiolini escribieron la primera parte, es decir el planteo-explicación de los artículos del Credo; Karlic y Medina se ocuparon de los sacramentos y la liturgia; mientras que Honoré y Konstant elaboraron el capítulo moral. A Levada le correspondió el vocabulario del apéndice. Y por último existe la idea —que surgió con posterioridad— de la presentación del Padrenuestro como epílogo, en la cual se refleja de una manera particular la espiritualidad cristiana oriental. Porque el proyecto se propone justamente estrechar lazos con la tradición eclesial de Oriente. Al final de cada uno de los capítulos que componen las tres partes hay un breve resumen, que sintetiza los contenidos. El dominico von Schönborn tiene la misión de darle al conjunto una unidad de estilo para que el texto resulte legible. Las 400 páginas del *avant-projet* del Catecismo universal progresivamente están siendo introducidas, uniformándolas, en la memoria del Macintosh que maneja el teólogo.

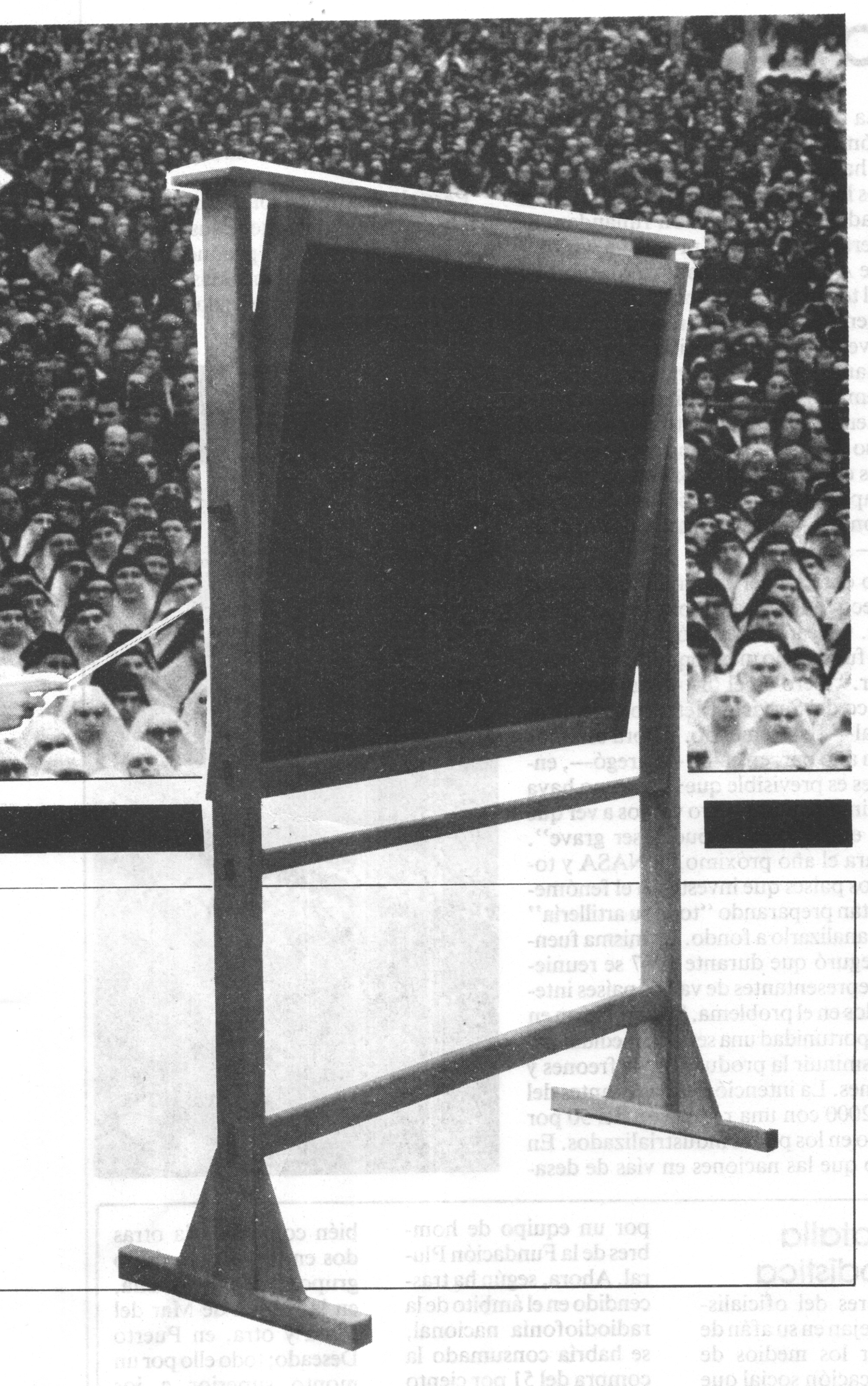
Por el momento es una computadora la que custodia en francés, la Suma teológica de la Iglesia posconciliar. Pero el texto oficial será en latín.

Pero a pesar de todo cuanto adelante en forma colegial no faltan las críticas. En la revista inglesa *The Tablet* uno de los gurú del periodismo religioso de habla inglesa, Peter Hebblethwaite, acusó al cardenal Law, el promotor del proyecto en la sede sinodal, de haber hecho suya una idea del Opus Dei que en el Sínodo recibió el apoyo de desprevenidos obispos africanos, demasiado pobres como para producir un catecismo propio y completamente ignorantes de la complejidad de la cuestión. Más allá del juicio malévolo sobre los obispos de color, sería suficiente recordar que en el Sínodo nada menos que 6 de los 9 grupos lingüísticos pidieron explícitamente la elaboración de un catecismo y que en las votaciones finales la propuesta recibió 146 *placet*, ninguno *non placet* y dos abstenciones. Hebblethwaite, además, le reprocha al Papa haber cambiado su juicio sobre la actividad catequística de las conferencias episcopales: en la *Catechesi Tradendae* se hacía referencia tanto a los valores de la catequesis de los últimos años como a sus límites y deficiencias, el Papa afirmó expresamente muchas veces que el nuevo Catecismo no se propone "sustituir los catecismos diocesanos o nacionales... no se propone ser instrumento de chata uniformidad, sino una importante ayuda para garantizar la unidad en la fe" (15 de noviembre de 1986); quiere ser un "punto de referencia para los catecismos preparados o que se prepararán en las distintas regiones" (28 de junio de 1986). Pero detrás de toda la iniciativa sinodal Hebblethwaite ve la sombra del cardenal Ratzinger, un lúcido y severo crítico de los alocados experimentos catequísticos realizados en los últimos años sobre el depósito de la Revelación. Y con esto, según su opinión, la "ruindad" del proyecto no necesita ulteriores pruebas.

Otro tipo de objeciones plantea Gilbert Adler en la revista mensual de los jesuitas franceses *Etudes*. El autor manifiesta su escepticismo respecto del proyecto que, a su juicio, no puede compararse con el Catecismo romano nacido del Concilio de Trento, ya que en este caso el éxito de la obra se debió a la unidad cultural existente en la época. Esta unidad permitió el uso y la comprensión de un lenguaje teológico



único, mientras que en el mundo contemporáneo las diferencias entre las civilizaciones son tan pronunciadas que hacen imposible un lenguaje universal en materia de fe. Un asunto indudablemente complejo (generalmente resumido con el término "inculturación"), pero que de todos modos no puede ser transformado *eo ipso*, como



se hace hoy con frecuencia, en un obstáculo para la salvaguardia de la unidad de la fe. De todos modos Adler no toma en cuenta el carácter de ''punto de referencia'' del Catecismo universal.

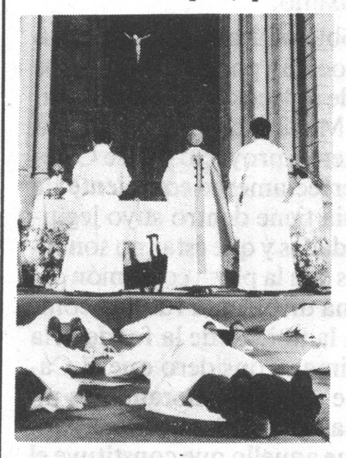
Son similares las consideraciones del teólogo Herbert Vorgrimler, que en la revista *Concilium* ilustra sus graves dudas respecto de lo que él define ''la aventura de un Catecismo universal''. Para el discípulo de Karl Rahner la elaboración del nuevo Catecismo está viciado por el error, según el cual en la doctrina de la Iglesia sobre la fe y la moral hay un ''fondo'' inmutable, intacto, que la historia no ha tocado. Esta concepción, sostiene Vorgrimler, si en un cierto sentido es tranquilizante porque garantiza la estabilidad, en otro sentido identifica este presunto núcleo doctrinal ''incontaminado'' con las ideas platónicas, por lo tanto conduce fuera del cristianismo. Otra vez el problema de la inculturización, planteado desde una perspectiva diferente. El docto teólogo no niega, de todos modos, que en línea de principio un proyecto de este tipo sea posible: simplemente afirma con el sentido práctico característico de los alemanes que si el trabajo se realizara seriamente no podría concluirse ni en este pontificado ni en el próximo.

Estas problemáticas obviamente no son desconocidas para los miembros del comité de redacción. El obispo chileno Jorge Medina opina: ''Desde su mismo origen el proyecto de ese Catecismo es perfectamente consciente de que la Iglesia tiene dentro suyo legítimas diversidades y que éstas no son incompatibles con la plena comunión católica. Si una diversidad fuera incompatible con la unidad de la fe, dejaría de ser legítima. Considero que el Catecismo que se está elaborando es un servicio a la Iglesia, justamente para asegurar que aquello que constituye el núcleo inmutable de la doctrina católica se mantenga en todas las Iglesias particulares y en todas las tradiciones. Por el mismo motivo este Catecismo, como cualquier otro catecismo, tendrá que prescindir de opiniones discutibles, por cuanto respetables, y mantenerse en el nivel de la fe y de la doctrina común dentro de la Iglesia católica''.

¿Qué es lo que cambiará a partir de 1990? Sería ingenuo hacerse demasiadas ilusiones respecto del nuevo Catecismo. Sobre todo porque el Catecismo sigue siendo *un* instrumento, aunque sea insustituible, de la catequesis, la cual necesita también maestros que sean testigos de Cristo y supone discípulos interesados en el contenido de la fe. Y francamente desde este punto de vista no hay mucho para alegrarse. Pero seguramente algo va a cambiar. Con el nuevo compendio (que aun teniendo un carácter predominantemente normativo será de todos modos un texto que todos pueden utilizar) se ofrece por fin un criterio de orientación en una materia tan delicada como la instrucción catequística. Y si en base a los elementos que proporcionará no será automáticamente posible decidir qué catecismo elegir, por lo menos se podrá estar seguro de cuál descartar. □

Históricas ordenaciones

El más alto número de sacerdotes en la historia de la Argentina fue ordenado en la arquidiócesis de Buenos Aires por el cardenal Dr. Juan Carlos Aramburu. La ceremonia, en la que recibieron el presbiterado veinticuatro diáconos, se realizó el pasado 3, en el Luna Park, el único ámbito cerrado capaz, por su



amplitud, de albergar a tantos concurrentes.

Sed "artífices de la unidad y de la comunión de los hombres entre sí y de los hombres con Dios" exhortó el Arzobispo durante la misa, que alcanzó el momento más conmovedor cuando el pastor exclamó: "Dios le ha regalado a su pueblo 24 sacerdotes". La Asamblea respondió con una ovación.

"Apacienta mis ovejas", decía un gran cartel ubicado en el estrado en el que, junto a la imagen de Nuestra Señora de Luján, el cardenal primado fue imponiendo las manos y dando la unción sacramental a los nuevos ministros, acompañado por el nuncio apostólico, Mons. Ubaldo Calabresi, por el obispo auxiliar de Morón, Mons. Carlos Galán, el titular de Viana (Brasil) Adalberto Paula da Silva y los auxiliares de la arquidiócesis de Buenos Aires.

La brecha del ozono

La destrucción de la capa de ozono, fenómeno que preocupa a todo el mundo, ha llevado las miradas de los científicos hacia la Antártida argentina. Días pasados, una delegación finlandesa de expertos en el crucial problema, visitó la Base Aérea Vicecomodoro Marambio, en el territorio antártico de nuestro país. Argentina ha firmado recientemente un convenio de colaboración científica con Finlandia para analizar en profundidad el tema en las heladas tierras de nuestra pertenencia. Los expertos aseguran que el uso de clorofluorcarbonos en los aerosoles es lo que está dañando seriamente la capa de ozono, así como el freón y los halones —que se utilizan en extinguidores—.

Lo curioso del caso radica en que el "hueco" tiende a ampliarse cada dos años. O sea, la medición registrada en 1986 fue mucho menor que la del año anterior. "Pero en el '87 —manifestó un técnico del Servicio Meteorológico Nacional— fue tremendo. Ahora estamos en un año par, en el '88 —agregó—, entonces es previsible que la capa no haya disminuido tanto, pero vamos a ver qué pasa en el '89, que puede ser grave".

Para el año próximo, la NASA y todos los países que investigan el fenómeno están preparando "toda su artillería" para analizarlo a fondo. La misma fuente aseguró que durante 1987 se reunieron representantes de varios países interesados en el problema. Se aprobaron en esa oportunidad una serie de medidas para disminuir la producción de freones y halones. La intención es llegar antes del año 2000 con una reducción del 50 por ciento en los países industrializados. En tanto que las naciones en vías de desarrollo —como la Argentina— están autorizadas a mantener su actual producción.

Pero el tema de la protección de la capa de ozono también tiene sus cuestionadores. Las empresas productoras de freón se oponen a estas medidas. Una actitud que los expertos no dudan de calificar como "suicida".



La batalla periodística

Sectores del oficialismo no cejan en su afán de dominar los medios de comunicación social que se pongan en su mira. En los últimos tiempos, merced a una importante erogación de dólares, se concretó la aparición del semanario "El Ciudadano", que dirige Ramiro Casasbellas, secundado por un equipo de hombres de la Fundación Plural. Ahora, según ha trascendido en el ámbito de la radiodiofonía nacional, se habría consumado la compra del 51 por ciento del paquete accionario de la prestigiosa Radio Rivadavia, que pasaría a ser controlada por dirigentes de la Junta Coordinadora Nacional de la UCR. Según indicaron las fuentes, la adquisición también contemplaría otras dos emisoras del mismo grupo rivadaviano: una, en la ciudad de Mar del Plata y otra, en Puerto Deseado; todo ello por un monto superior a los 2.500.000 dólares. También en estos días circula una versión según la cual los "coordinadores" tienen la intención de convertir al citado "El Ciudadano" en una publicación de frecuencia diaria.

Los periodistas y los 500 años

Con el objeto de ofrecer elementos y trabajar en clave de comunicación el acontecimiento del V Centenario de la Evangelización de América latina, el Departamento de Comunicación Social del CELAM organizó, en Santiago, Chile, el primer seminario para profesionales del área de países del Cono Sur. La experiencia se repetirá en Colombia y América Central.

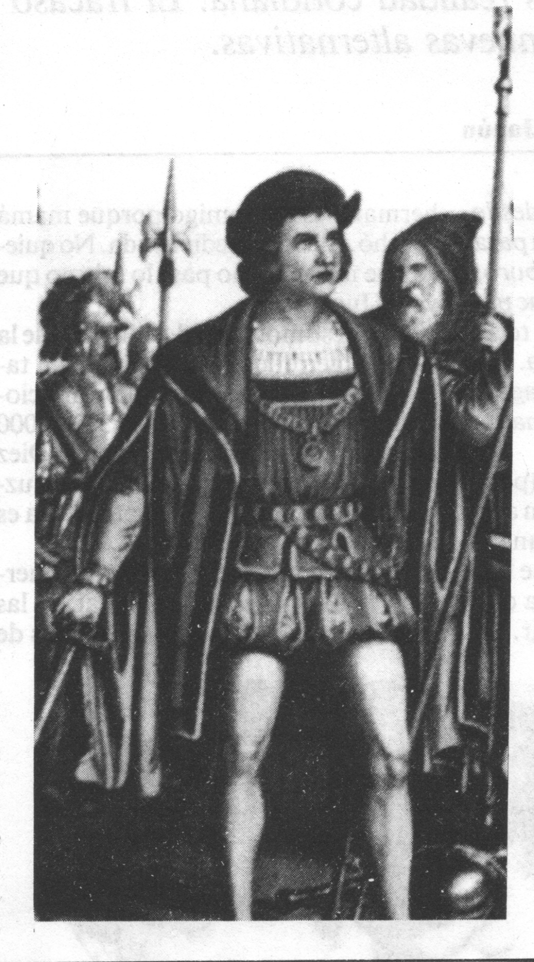
El desafío de conocer y difundir la verdad acerca de la historia de la salvación en nuestro continente, frente a la cual se ha levantado una leyenda "negra", no implica una mera revisión histórica del pasado. Se trata, también, de valorar las peculiaridades de la fe sembrada en el continente y su aporte a la Iglesia universal, y —mirando al futuro— del fortalecimiento "del radical sustrato católico" de nuestros pueblos, a fin de asumir el divorcio entre fe y vida que ha producido tantas injusticias en estas tierras que se profesan cristianas.

El seminario, en el que participaron unos 25 periodistas, enfocó esa mirada al pasado, con sus creativos métodos y contenidos; prosiguió con los temas del catolicismo actual (religiosidad popular, sectas, teología de la liberación) y se detuvo, finalmente, en los "retos": fe y cultura ante la secularización y la "nueva evangelización" a la que convocó el Santo Padre.

El seminario (de dos semanas de duración) concluyó con un plenario rico en propuestas sobre intercambio de trabajos, necesidad de información, preparación adecuada, en particular acerca de la 4ª conferencia de obispos latinoamericanos a desarrollarse en Santo Domingo, en el '92, y, entre otros temas, la realización de cursos similares en cada país, y variadas actividades artísticas, en orden a esta preocupación pastoral.

UNDA, OCIC, UCLAP, organizaciones de comunicación social que trabajan en el continente, también participaron de la organización. De la Argentina concurrieron Alberto Muney, Héctor Garabal, Ricardo Medori y quien suscribe.

Marta Noce



Trabajadores ante la integración

El programa de integración argentino-brasileño-uruguayo y los desafíos que plantean los acuerdos suscriptos por el presidente Raúl Alfonsín y sus pares, José Sarney y Julio María Sanguinetti, fueron analizados por los dirigentes de relevantes centrales obreras latinoamericanas.

Al cabo de una semana de sesiones que se desarrollaron en el hotel Bauen de la Capital Federal, los trabajadores convinieron en la importancia de "preservar la unidad", para defender sus intereses, luego de ratificar un "compromiso pluralista para concretar la democracia en América latina"

Convocados por la Central Latinoamericana de Trabajadores (CLAT) y por la universidad homónima (UTAL), los sindicalistas efectuaron un balance de los actuales procesos de integración, y de las causas que hasta este momento han permitido un estancamiento político, económico, social y cultural a los países de habla hispana.

Conscientes de este nuevo desafío, los dirigentes pautaron los lineamientos que presenta la actual coyuntura.



Seminario de metalúrgicos

La Asociación de Supervisores de la Industria Metalúrgica (ASIMRA) desarrolló, en la segunda mitad de noviembre, un curso que adoptó la modalidad de seminario-taller, sobre el tema el *liderazgo*, destinado a supervisores metalúrgicos y metalmecánicos, en el área de San Martín, San Fernando y Pilar.

Lo significativo de esta iniciativa no tiene sólo que ver con la puesta al día de conocimientos en materia de relaciones humanas hacia el interior de la empresa, sino la clara opción de los responsables de la iniciativa, de mostrar un mundo que sólo es posible en la medida que muestra a "Cristo presente, aquí y ahora". Como comentó el responsable de este encuentro a *Esquiú*, el secretario de acción social, Rubén Corrias, "lo que se quiere hacer, con toda modestia y con toda convicción, es evangelizar la cultura y dar comienzo, simultáneamente a la Segunda Evangelización de América latina, sin lo cual no habrá redención para los trabajadores".

Los chicos de la calle

Devolverles la experiencia de una acogida

Un reciente congreso organizado por la CGT ha hecho noticia lo que es realidad cotidiana. El fracaso de los Institutos y las nuevas alternativas.

Por Silvina Premat y Mariana Janún

Yo anduve en la calle desde chica. En casa no había para comer. Fui a pedir laburo; entré en una casa a trabajar. No me pagaban bien. Me usaban. Rompí todo de bronca. Me detuvo la policía. La gente nos gritaba que éramos vagos. Llegó un día en que se lo dije a mamá y me echó (Andrea).

"En Retiro me detuvo la yuta (policía), me pegaban. Estuve preso un año y tres meses; cuando salí seguí afanando, la policía me dijo que si no me borro me bajan. Conozco a un cura que me da lugar en su casa para dormir. Mi hermano está conmigo porque mamá lo echó. El vino a pedir ayuda. No quiero que mi hermano pase lo mismo que yo" (Juan).

Es el testimonio de dos "chicos de la calle" que reflejan su realidad sin tapujos. Son parte de los tan promocionados (y a la vez olvidados) 3.500.000 de menores carenciados del país. Diez mil de ellos pasan en un año por un juzgado de Buenos Aires. El problema es real y nadie deja de verlo.

Miles de niños sin hogar que duermen en los subtes de la Capital, en las estaciones de trenes, cuyos medios de vida son llevar bolsos, abrir las puertas de los taxis, pedir o robar. Pibes que empiezan a trabajar en la calle para ayudar a su familia y terminan quedándose, o llegan a ella porque no tienen donde ir, que se drogan "con cualquier cosa" para no "sentirse solos, para no tener miedo y olvidar que tienen hambre".

En un reciente Congreso para chicos de la calle, organizado por la Secretaría de Derechos Humanos de la Confederación General del Trabajo, tales situaciones fueron planteadas por los mismos chicos (más de 400) que viven en la calle o han estado en ella y ahora se encuentran en hogares o guarderías.

Varios motines, huelgas de hambre y fugas de internos de los Institutos de Menores junto a las graves denuncias referidas a abusos, malos tratos y negociados en esos establecimientos estatales, motivaron la polémica y actualizaron el debate sobre la modificación de la legislación vigente.

Una reunión en el mes de julio pasado, celebrada en la sede de la CGT con magistrados, funcionarios provinciales y nacionales, especialistas y responsables de hogares, dio origen a la idea del Congreso de chicos recientemente realizado.

"Los políticos no hacen nada por los chicos de la calle, sólo se acuerdan en momentos como éstos que estamos cerca de las elecciones. Un Congreso así



Saúl Ubaldini preside el congreso organizado por la Secretaría de Derechos Humanos de la CGT

La minoridad en el Parlamento

Menos Estado, más familia

A esta altura del año el contexto legal en el que se maneja el tema de minoridad es el mismo que hace seis meses atrás, y que tratáramos en nuestro número 1479. La presentación en el Parlamento de proyectos de ley de dos diputados y luego otro del Poder Ejecutivo. Este último dispondría la creación de un Código, un Fuero y un Consejo del Menor.

Allí se considera menor "en situación irregular" a aquellos pibes a quienes sus padres no pueden proveerle "condiciones esenciales para su subsistencia, salud e instrucción" (definido como "carenciado"), hasta quien hubiese incurrido en "conducta antisocial" (es decir, delictiva), pasando entre otros por "el menor que es víctima de explotación laboral".

Desde distintos sectores se han levantado críticas a este grueso articulado referidos sobre todo a la sobredimensión del Estado en el ámbito del menor en desmedro de la familia. Con tal proyecto "se le quiere quitar el rol protagónico que tiene que tener la familia en la sociedad a través de la educación de la prole. Es decir, se quiere quitar al chico de ese ámbito familiar que es el ámbito lógico y natural donde deben educarse y desarrollarse, y convertirlo en hijo del Estado" expresa al respecto el presidente de la Corporación de Abogados Católicos, doctor Alberto Solanet. Y agrega que "se está distorsionando la verdadera ubicación del problema. El Estado no debe prevenir el maltrato sino castigarlo".

Se discuten muchas figuras que presenta el nuevo articulado propuesto, como la de padrinazgo, prohijamiento y la reforma en el tema de la adopción. También se hipotetiza sobre la tendencia a la creación de Códigos del Menor, luego de la Mujer o de la ancianidad (con sus respectivos fueros especiales).

"Si bien yo he participado en la elaboración de este Código —dice Jorge Castro— me parece que hay que buscar soluciones prácticas: no puede el juez estar solo (tiene que tener un equipo de profesionales que lo asesoren en las distintas disciplinas) y no puede ser una atención exclusiva del menor. Se tiene que atender a la familia".

También el Secretariado Arquidiocesano de la Familia de Buenos Aires, envió una carta al Presidente de la Nación para expresarle su disconformidad con los proyectos de ley y sobre todo en el sentido de que la subsidiariedad del Estado en sus relaciones con la familia no queda claramente definida en tales proyectos.

Yo ante el área de minoridad de la Comisión Episcopal de Pastoral Familiar había escrito —en el documento "Los menores confiados a nuestro cuidado"— que "resulta menester modernizar la legislación actual, en lo que al menor se refiere: hacer eficiente por una parte la función del Patronato del Estado, eje central en la tutela del menor en situación irregular, y controlar por otra, las causas que generan las crisis familiares que llevan a esa situación".

puede ser usado políticamente y después se van a olvidar del tema, pero por lo menos tenemos un espacio y debemos aprovecharlo", dijeron los chicos y agregaron que "nos decepcionaría mucho si este encuentro es usado como rédito político partidista".

¿Por qué es la CGT quien promueve este encuentro? "Porque son los hijos de los trabajadores sin ocupación, de los compañeros que han sido desplazados del sistema productivo pasando a integrar la nueva marginalidad de la Argentina", esbozan a manera de explicación.

Los menores allí reunidos contaron sus experiencias y denunciaron los malos tratos por parte de la política (especialmente de las estaciones ferroviarias de Retiro y Moreno, "que no registran nuestra entrada a la comisaría" y "nos mandan a robar para quedarse ellos con lo que traemos") y de los celadores de los Institutos ("que nos tratan como a presos", "como basura"), la explotación laboral (uno de ellos contó que trabajaba en una verdulería de 8 a 23 y recibía ₳ 200 semanales) y, por último, los que concurren o concurrieron a la escuela acusaron la "demasiada teoría y cosas innecesarias que se enseñan". Estas son las expresiones de los chicos. Habría que determinar certeramente el papel que juegan los mecanismos de defensa y la verdad misma. Pero hay muchos hechos incontestables.

Se destacó la opción de los Hogares en el lugar de los Institutos porque en los primeros "el trato es más personal,



el clima es familiar y se vive el concepto de pertenencia". En los institutos, en cambio, "sos un número y no una persona".

¿Hogares vs. Institutos? Se sugiere la diferenciación de los hogares (donde se atiende más a lo educativo), del Instituto (el proceso educativo es acompañado por un proceso judicial) y de los centros de rehabilitación (dirigidos más que nada a lo terapéutico).

"Pero ni los centros, ni los hogares, ni los institutos pueden reemplazar los vínculos familiares", aclara Jorge Castro, quien fue interventor del Instituto Roca (de Alta Seguridad), durante los meses de mayo a setiembre pasados. Su experiencia en rehabilitación de drogadictos desde los Centros de la fundación que él preside, Viaje de Vuelta (que desde hace dos años está trabajando

con menores con problemas de adicción a drogas y desde hace cinco con mayores), le sirvió para asumir este nuevo desafío.

Una vez cumplido el objetivo "de demostrar que las personas pueden ser las perversas y no los institutos y que se puede trabajar allí con los menores", Castro volvió a dedicarse por completo a los 376 internos de Viaje de Vuelta.

"Que se cierren los Institutos", gritaban en el salón Felipe Vallese de la CGT y, más calmos, en las conclusiones los organizadores explican que "sabemos que los Institutos no se van a cerrar, pero queremos que haya en ellos escuelas o talleres de capacitación" porque si no "salimos después de diez años sin saber hacer nada".

"Yo creo que un centro puede ser tanto para 8 como para 150 personas", considera Castro. "Depende de la metodología, la comprensión y la claridad de objetivos que se tenga". "Hay que explicarle al chico por qué no se puede



Jorge Castro: "No necesitan un lugar terapéutico. Nos interesa la solidaridad que despierta la experiencia religiosa"

ir y qué es lo que va a hacer durante ese tiempo". Se evita así caer en el aislamiento del Instituto de la sociedad.

Los responsables de una coordinadora que trata de reunir los numerosos esfuerzos individuales (en hogares y guarderías) de esta Capital, comenta la importancia de educar a los chicos por el trabajo y no para el trabajo. Es decir, que no sean desocupados con oficio sino que aprendan y se aduquen en el trabajo organizado, a través de cooperativas, por ejemplo. Sandra Salerno, "mamá" del hogar Los Pescaditos y Gerardo Sosa, del Hogar La Casita, comentan la importancia del clima familiar que se logra al ser un pequeño grupo de chicos, con uno o dos responsables en los Hogares que poco a poco se van integrando al barrio donde se instalan.

Una de las denuncias más graves presentadas —"y que ya todos conocíamos"— es la del abuso y mal trato de los celadores de los institutos para los menores. Jorge Castro —durante cuya gestión en el Roca no se produjo ningún motín—, explica que los Institutos de Menores se fueron cosificando con el tiempo y por la escasez de personal se tomó gente que no sabía cumplir esa función". Castro llegó al Roca en la época en que se conocieron tales aberraciones. "Removimos a varios celadores e iniciamos sumarios por abuso de menores. Cuando llegué me encontré con personal del Servicio de Penitenciaría Federal. No les hecho la culpa a ellos pero no podía entender qué hacían allí". Creo que hay un montón de gente joven que, por un sueldo no muy elevado, estaría dispuesto a dedicarse con amor y por vocación, porque realmente les gusta hacerlo, al cuidado y la atención de los menores con problemas". Y eso es lo que hace falta, tanto en los institutos, como en los centros y en los hogares: voluntarios. Gente que mida su tiempo por el amor a la persona y no al dinero, que hagan huelga porque los chicos están mal atendidos además de porque los sueldos son bajos. "Terminamos trabajando para nosotros mismos y no para los chicos" comentan quienes han pasado por esa experiencia.

"Para que esto no se transforme en un lugar meramente terapéutico —dice Jorge Castro— es que nos interesa la solidaridad que despierta la experiencia religiosa porque el gran error es seguir atendiendo al hombre por partes".

Después de las elecciones sindicales

¿Cambiar para que todo siga igual?

La tónica general ha sido de continuidad y rechazo de las opciones más politizadas. Un análisis del actual panorama gremial y sus próximos desafíos.

Por Mario Baizán

El resultado más importante de las elecciones sindicales que están realizándose es la legitimación de la inmensa mayoría de la dirigencia que conduce las organizaciones de los trabajadores.

Por un período aproximado de cuatro años los líderes gremiales que se han consolidado a la cabeza de los sindicatos han vuelto a legitimar sus mandatos en comicios que, como pocos, no dejaron márgenes a las dudas y a las impugnaciones.

Esto significa, entre otras cosas importantes, que los asalariados han vuelto a ungir a sus dirigentes sobre la base del reconocimiento de sus tareas y dejando de lado las opciones que pudieran ofrecer una mayor politización de los mandatos.

Se trata, de la ratificación explícita de una dirigencia que sabe de memoria que la condición necesaria e ineludible para su propia continuidad es la asunción de la defensa de los intereses concretos de los hombres y mujeres que representan, por sobre cualquier otra consideración acerca de las políticas en pugna por la hegemonía dentro y fuera del movimiento obrero.

Estas elecciones gremiales son también la ratificación de un horizonte directivo que tendrá, entre otras responsabilidades, la de definir el rol del movimiento obrero en la última década del siglo y en medio de los años decisivos para la crisis argentina. La totalidad de esos dirigentes están seguros de que esa tarea tendrá desde el año próximo el marco del cuarto gobierno peronista del siglo.

La premisa —o la aclaración— no es irrelevante porque es precisamente en esas administraciones donde estos gremialistas se saben con la posibilidad —y con el derecho adquirido— a ser parte del poder y es para eso que estos dirigentes, ratificados por las urnas en elecciones especialmente tranquilas y



Lorenzo Miguel, que obtuvo un amplio triunfo en las elecciones de la UOM

sin reyertas, se están preparando.

La gran diferencia entre esas y otras oportunidades similares es que la torta de la producción en la Argentina ha disminuido lo suficiente como que resulte peligrosa cualquier gestión para repartir lo que no existe.

Dicho de otro modo: en tiempos de crisis ejercer el poder tiene mucho más que ver con la definición precisa de la aportación propia para poder reclamar luego el sacrificio de los otros sectores, que con la capacidad para lograr en cualquier reparto la mejor tajada para el propio sector.

Esto lo saben de sobra los líderes más encumbrados del sindicalismo peronista que en estos días discuten y se preguntan cuál será el modelo económico que habrá de comprometerlos en la tarea de zafar al país de la varadura de la crisis.

Por un lado, el Grupo de los Quince trabaja incesantemente para concretar los elementos que puedan definir el Pacto Social que el sindicalismo quiere proponer como herramienta de concertación en el próximo período constitucional.

Ellos trabajan sobre la base de que se hace necesario refundar el capitalismo en la Argentina sobre la base de la reconversión de su estructura productiva por otra más acorde con las posibilidades de inserción en los negocios de Occidente, y para lograr ese objetivo creen necesario que el sindicalismo peronista y los empresarios más poderosos deben llegar a una suerte de "acuerdo para el crecimiento" que comprometa a las partes con un modelo de acumulación lo suficientemente "aggiornado" como para permitirse "todas las heterodoxias necesarias".

Por su parte, Lorenzo Miguel, Saúl Ubaldini, los líderes del "ubaldinismo" gremial y los renovadores de la Comisión Nacional de los 25 observan con cierto recelo esas gestiones. Por ahora los une sobre todo la incómoda sensación de que en mesas, a las que ellos no se sientan, están intentando definir muchas de las cuestiones que reconocen como vitales para su futuro próximo.

Básicamente, todo ellos creen que no puede haber gestiones que busquen comprometer al sindicalismo sin la participación explícita de la CGT en las conversaciones.

Pero también desconfían de un pacto social que comienza a gestarse sobre la base de aquello que deben resignar los trabajadores sindicalizados en pos de la concreción de un determinado modelo económico.



Dos escenas de los últimos momentos de la elección en el sindicato Luz y Fuerza

La discusión no es menor sobre todo si se tiene en cuenta que en los últimos años el sindicalismo se ha vivido a sí mismo como inevitablemente a la defensiva, sin más perspectivas que las de defender aquello que se tenía para evitar mayores pérdidas.

En rigor de verdad lo que se discute es hasta dónde el sindicalismo argentino puede seguir adelante con su esquema tradicional de inserción en la sociedad y hasta dónde se hace necesario cambiar concepciones tradicionales para adaptarse a los tiempos de la carencia que se viven.

Está cuestionado también hasta dónde la crisis argentina admite un poder sindical que pueda a la vez defender a sus representados de las inclemencias de una economía declinante y participar en la discusión del conjunto de la Nación acerca de las necesidades de impulsar soluciones integrales, que permitan también las soluciones que el conjunto de la comunidad requiere.

El desafío en realidad hace a la esencia misma del gremialismo peronista, que siempre ha valorado tanto la defensa de los propios intereses, como la búsqueda de salidas integradoras con el resto de los sectores sociales que integran la comunidad nacional. Más allá de la obvia lucha por las hegemonías y por los espacios de poder —al fin y al cabo la esencia misma de la política— por primera vez en un lustro los gremialistas argentinos comienzan a desplegar la discusión acerca de su rol, lejos de la preeminencia de un liderazgo político fuerte que hace quince años los legitimaba.

Ahora, la legitimidad viene de la propia base social a través de los procesos electorales que acaban de terminar, y los liderazgos políticos en todo caso están buscando probar y probarse que están a la altura de los desafíos de la crisis.

La nueva realidad viene como anillo al dedo para que esta generación de dirigentes que superó en los años del gobierno de Raúl Alfonsín distintas acechanzas que buscaban sobre todo sacarlos de en medio en las discusiones estratégicas para el destino nacional. Se trata de responder a una realidad que interpela acerca de la posibilidad de revitalizar el tejido social y volver a prestigiar las organizaciones dentro de un país que quiere recuperar la esperanza aun cuando el raciocinio sólo deje espacio para el pesimismo.

Es como empezar de nuevo, pero con la experiencia y la memoria de los años felices, lo cual hace cualquier esfuerzo mucho más llevadero. □

La Alianza según Alberto Natale

En pos de una nueva alternativa política

El candidato demoprogresista analiza los acuerdos del Centro y explica su visión acerca de la realidad argentina. Educación, Iglesia y el caso del "pacto".

Por Orlando Molaro



Natale optimista: "No creo que pueda hablarse de la existencia de dificultades."

Puntualmente, sereno e impecablemente vestido, Alberto Natale, diputado por el PDP y candidato a vicepresidente por la Alianza del Centro, recibió a *Esquiú*. Y comenzaron las preguntas.

—A pesar de las constantes ratificaciones por parte de los candidatos respecto de la Alianza, parece ser que aún hay sectores de la UCeDé y del Partido Demócrata Progresista que no terminan de acomodarse. ¿A qué se debe esto?

—Yo he participado en varias alianzas políticas conformadas oportunamente por mi partido, y de la misma manera como en la vida interna de las agrupaciones hay situaciones de conflicto, también en la celebración de alianzas, surgen algunas veces dificultades. Sin embargo, en el caso particular de la Alianza del Centro, podemos señalar sin lugar a dudas de que se ha avanzado muy rápidamente, en lo que hace a la definición de un programa electoral común, en la definición de su fórmula presidencial y a la implementación de los mecanismos electorales para 1989. En el plano provincial, ya se han concertado alianzas en una serie de distritos, están pendientes de formalización en otros, donde seguramente antes de fin de año quedará concretado el programa. De manera que yo no creo que pueda hablarse de la existencia de dificultades.

—¿Cómo se siente el partido Demócrata Progresista dentro de la Alianza?

—Nos sentimos bien porque entendemos que estamos gravitando, de manera especial en una serie de pasos y actitudes. Por la vía de la Alianza, el Partido Demócrata Progresista contribuye a satisfacer una vieja aspiración política, que hemos expresado muchas veces, cual es la de la conformación de una nueva alternativa política en la vida nacional, netamente diferenciada del justicialismo y del radicalismo.

—En caso de triunfar en las elecciones del mes de mayo de 1989, ¿cuál es el proyecto de educación que ustedes ofrecen a la sociedad argentina?

—Para nosotros la educación es un capítulo primordial dentro de la evolución de cualquier sociedad. Participamos plenamente del pensamiento de los fundadores de la Argentina, que después de la Organización Nacional, brindaron los mayores esfuerzos posibles al mejoramiento de la educación en nuestro país. Hay un dato indiscutible de la realidad contemporánea,

cual es que aquellos países que mayores inversiones económicas hacen en el área de la educación y la investigación científica, son justamente quienes más crecen en el orden económico y en el orden moral.

Hay que distinguir naturalmente los tres planos: primario, secundario y terciario.

En el orden primario la responsabilidad es constitucionalmente de las provincias. Y allí notamos grandes déficit. Es increíble que en un país donde hace más de cien años se sancionó la ley de obligatoriedad de la enseñanza primaria, todavía padezcamos niveles de deserción escolar y analfabetismo realmente exasperantes. En el orden secundario nuestra educación adolece de grandes fallas, que se las sintetizaría en el curriculum realmente excesivo y muchas veces alejado de la posibilidad de captación por parte de los educandos y al mismo tiempo un mal tratamiento económico que atenta directamente contra la calidad de esa enseñanza.

Finalmente, en el orden universitario notamos la gran declinación que se ha operado últimamente en la formación de nuestros profesionales. Es un problema muy agudo, sobre el cual el país no tiene toda la conciencia que debería tener. El ingreso irrestricto, la declinación de los planteles docentes, el aflojamiento de los niveles académicos, han contribuido paralelamente para que la enseñanza universitaria dejara de perseguir los niveles de excelencia que debería tener y que la República Argentina está en condiciones de brindar, para terminar transformándose muchas veces en reñideros de intereses políticos. Nosotros entendemos que el Estado debe desempeñar un papel activo en la prestación del servicio educativo ya que ésta es una de las misiones que substancialmente le incumben. Sin perjuicio de reconocer y valorar toda la significación de la educación privada.

—A su entender, ¿cuál debería ser la relación entre la Iglesia y el Estado?

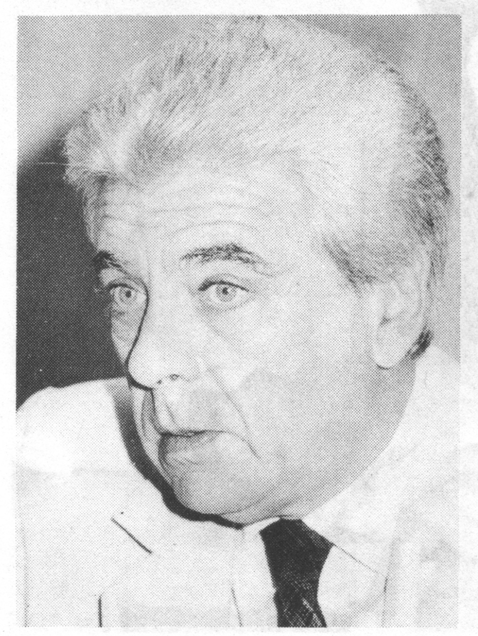
—En el mundo contemporáneo, donde el Estado y la Iglesia tienen preocupaciones substancialmente diferenciadas, no nos cabe duda de que la Iglesia debe estar en una situación de neutralidad con respecto de los poderes políticos. De la misma manera como el Estado debe comportarse con respecto de la Iglesia. Nosotros defendemos fervorosamente la libertad de cultos porque ello hace a la conformación propia de la sociedad argentina donde han convergido mujeres y hombres de distintas naciones y de distintos credos. Reconocemos desde luego la significación que la Iglesia Católica, a través de toda su existencia ha tenido en nuestro país, y afirmamos que de la misma manera que el Estado no debe inmiscuirse en las prácticas religiosas, de igual forma la Iglesia no debe aspirar a sentirse tutelada por el Estado, pues el resultado de esta tutela termina afectando la misma adhesión espontánea que algunos sectores de la sociedad le brindan a la Iglesia.

—¿Su respuesta quiere dar a entender de que el Estado tampoco debería sostener, en algunos casos, económicamente a la Iglesia?

—Yo creo que en un buen régimen de relación, donde el Estado reconozca la libertad de culto, pero no interfiera en la vida religiosa, no hay motivos para que haga aportes excepcionales de tipo económico al sostenimiento del culto. Me parece que esta práctica contribuye a desatender, muchas veces, a los feligreses de su responsabilidad frente a la Iglesia, y termina causando más daño a ella del que podría pensarse le ocasionara una desatención económica.

—De acuerdo con estas dos respuestas, ¿cómo juzga Ud. las manifestaciones contrarias al párroco de la localidad bonaerense de Bragado?

—Pienso que es una cuestión que le atañe exclusivamente al Obispado que ejerce funciones jerárquicas en esa jurisdicción, y debe ser él quien resuelva sobre la materia. No le atañe a los poderes políticos pronunciarse sobre cuestiones que hacen a la jerarquía eclesiástica y a decisiones que deben ser libremente adoptadas por quienes desempeñan tales funciones. Si le estoy afirmando sobre el deseo de que las Iglesias se puedan desempeñar con libertad dentro de la sociedad, mal podría tomar partido ante situaciones de conflicto que yo entiendo deben ser resueltas por quienes tienen a su cargo el ejercicio de la jerarquía dentro de la Iglesia.



"Reconozco y valoro la educación privada."

—Pasando a otro tema, diputado. ¿Es real el "pacto de no agresión" entre el justicialismo y la Alianza del Centro?

—El único pacto que existe desde hace unos cuantos años es el que está formalizado entre la Unión Cívica Radical y el Partido Justicialista, que se materializa en la votación conjunta de las leyes más importantes, en la actitud compartida de exigirle mayores impuestos y mayores contribuciones a la población, donde sólo disputan la manera de repartirse esos mayores impuestos y esas mayores contribuciones, pero en la que coinciden en una identidad política substancial, ya que las ideas, las propuestas y la praxis política del radicalismo y del justicialismo son similares. Hay un error en la población cuando confunde los enfrentamientos de la década del cuarenta con la realidad contemporánea. En aquel entonces el radicalismo era la expresión de una fuerza de raíz democrática, y el justicialismo tenía una conformación autoritaria. En el momento mismo en que, fallecido el líder del justicialismo, éste se ve en la necesidad de convertirse en un partido con estructura democrática. Cesan muchas de la diferencias que tenía con el radicalismo. En el momento en que el radicalismo incorpora muchas de las propuestas peronistas, sobre todo en el orden económico, la identidad es absoluta.

—...Yo me refería, concretamente, a la campaña política...

—Esta es una idea lanzada por algunos periódicos de la UCR que aprovechan dentro de su campaña proselitista el empleo de afirmaciones mendaces, tendientes a desviar a la opinión pública. La Alianza del Centro, no tiene relaciones especiales con el justicialismo ni con el radicalismo, como no sean las propias de la convivencia civilizada que debe existir en nuestra sociedad. □



La rebelión cotidiana

Un año de intifada

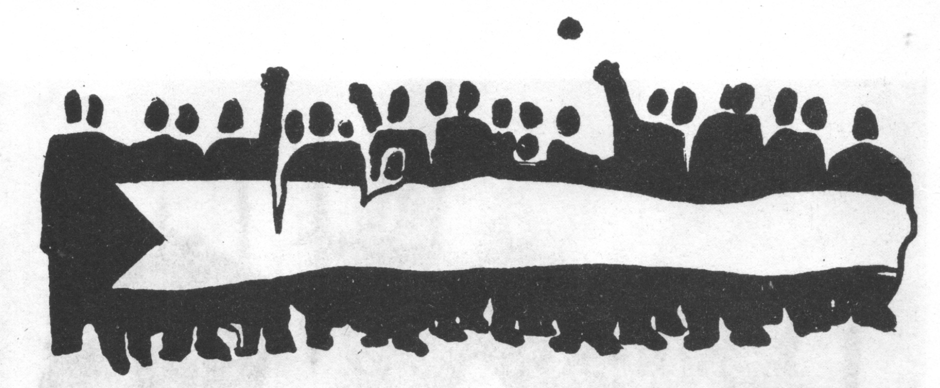
La revuelta de los palestinos en los territorios ocupados de Gaza y Cisjordania está poniendo en jaque a Israel, que se ve impotente para detener el levantamiento popular. Pero el rastro de violencia y muerte es un costo demasiado caro.

Por Juan Orellana

En doce meses el escenario político mediooriental se ha modificado radicalmente. Si en la actualidad existe, aunque sea en los papeles, un Estado independiente palestino; si finalmente la Organización para la Liberación de Palestina reconoció la existencia del Estado Judío aceptando la resolución 242 del Consejo de Seguridad de la ONU; y, por último, si hoy Yasser Arafat puede moverse con mayor libertad en el plano diplomático, todo esto se debe a los *shabab*, jóvenes de los territorios ocupados, que con sus piedras fueron capaces de hacer lo que durante años no lograron los *fedain* palestinos.

A estos jóvenes que, armados solamente con piedras, lograron poner en

deros protagonistas son los *shabab* y los líderes se mueven en la dirección marcada por estos jóvenes. □



Las voz del rabino

¿La revuelta? Es inútil

Hay que dialogar de igual a igual, pero con la OLP no se puede. Quizá Shamir...



El ministro de Relaciones Exteriores italiano, Giulio Andreotti, recibe al líder palestino Yasser Arafat

Moderadamente pesimista? Sí, probablemente ése sea mi estado de ánimo hoy. El rabino jefe de la comunidad judía italiana Elio Toaf cuenta a *Esquiú* sus angustias y esperanzas tras un año de *intifada* en Israel y a la vigilia de la formación del nuevo gobierno. "¿Shamir? —sigue diciendo—. Probablemente será él quien logre conducir a la paz en un país unido".

—¿Cómo juzga Ud. el clima en Israel?

—De gran incertidumbre y descontento. No se ve ninguna política que vaya consolidándose.

—Todos afirmaban que antes de las elecciones israelíes y norteamericanas no se podía hablar de soluciones para la *intifada*. ¿Y ahora?

—La *intifada* no ha cambiado para nada las posiciones, de una u otra parte. No es posible tratar desde una posición de debilidad pero tampoco desde una de fuerza. Es necesario tratar de igual a igual. Las elecciones no trajeron el cambio esperado: se logró solamente establecer el peso real de cada uno de los partidos y la avanzada de los religiosos a ultranza, una verdadera desgracia.

—Sadat, el difunto líder egipcio, hizo la paz con Begin, es decir con la derecha y no con la izquierda de Rabin y Peres. Entonces puede ser que las elecciones no hayan resultado tan mal como se dice...

—Es verdad, y es de lo que hoy se habla en Israel: una paz hecha por Peres dividiría el país, Shamir es el único que puede mantener unido a Israel.

—Pero si Shamir no logra ni siquiera controlar al "duro" Sharon que incluso pretende la intendencia de Jerusalén, ¿cómo podrá controlar a los religiosos?

—Hasta ahora ha controlado a Sharon negándole el ministerio de Defensa. Respecto de Jerusalén creo que Teddy Kollek (el actual intendente de la ciudad Santa, N. de R.) no va a cederla con tanta facilidad. Shamir, repito, es el único que en la actualidad está en condiciones de mantener unido al país, y la prueba es que llegó incluso a proponer de nuevo un gobierno de coalición con Peres.

—Ud. ha dicho "tratar de igual a igual". ¿Qué significa?

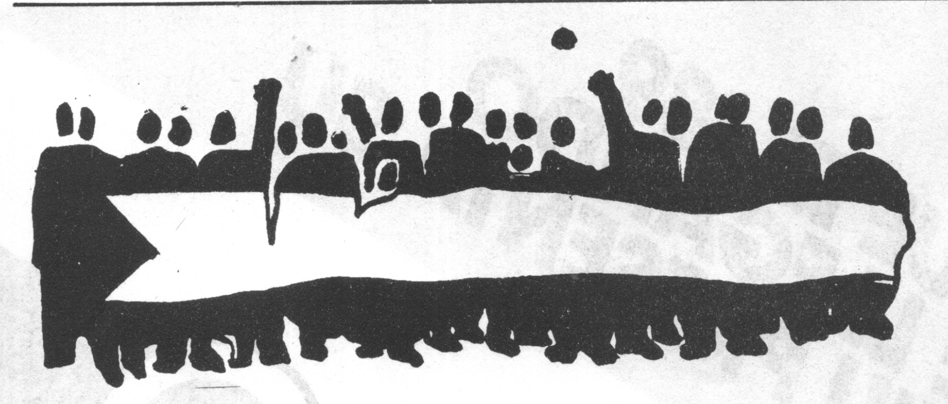
—Primero: no es posible hacer tratos con quienes están fuera de los límites del país (OLP, N. de R.); segundo: es necesario tratar con aquellos estados árabes que han optado por dialogar con Israel. Sadat hizo algo que era impensable con Nasser. Que Hussein haya renunciado a los territorios no fue un paso hacia adelante sino hacia atrás, con él era posible tratar. Con la OLP, en cambio, es imposible porque Arafat está aislado en un Consejo palestino dividido. Nosotros no queremos desembocar en una guerra sino en una tratativa internacional, hecha con palestinos —en primer lugar— y con alguien que legalice su posición.

—Por lo tanto ninguna tratativa con la OLP. ¿Pero con quién entonces, visto que este año Israel ha hecho todo lo posible para arrancar de raíz el nacimiento de un *leadership* palestino local?

—Estaban las elecciones, y era natural que las cosas se manejaran de ese modo. Pero en el momento en que suba al Gobierno las cosas van a cambiar.

—¿Piensa entonces en los líderes de la *intifada*?

—Yo creo que son éstos los interlocutores. Hanna Siniora podría reunir alrededor de él un cierto número de personas preparadas, egresadas de la Universidad de Jerusalén y de Haifa: intelectuales que efectivamente pueden hacer que cambien las cosas sin recurrir a las piedras, con palabras y tratativas. □



dificultades a uno de los ejércitos mejor armados del mundo, Yasser Arafat en el curso de la última reunión del Consejo nacional palestino los definió "generales de la piedra". Generales, pero también grandes estrategas y óptimos políticos si lograron movilizar en favor de la causa palestina la opinión pública internacional y sobre todo neutralizar los planes de varios gobiernos árabes que consideraron siempre la "cuestión palestina" nada más que como mercadería de cambio en sus tramoyas político-diplomáticas. La actitud de los países árabes al comienzo fue de indiferencia ante la "rebelión de las piedras". Después esta indiferencia se transformó en escepticismo total, visto que resultaba evidente que las decisiones ya no se tomaban fuera de los territorios ocupados, sino dentro de las actuales fronteras del Estado de Israel.

La actitud de Jordania, el país que hasta hace pocos meses reivindicaba la soberanía de una parte de los territorios ocupados, fue probablemente la más ambigua. Si bien es verdad que la televisión jordana y los diarios del reino hashemita dedican amplios espacios a la *intifada*, también es verdad que el rey Hussein decidió de improviso abandonar la administración palestina en los territorios ocupados, no haciéndose más cargo de su organización y sobre todo de su financiamiento. En este momento tan sólo los administradores de "Wakf" (obras religiosas) siguen recibiendo un sueldo del gobierno de Amman. Es importante notar que los ambientes religiosos de los territorios ocupados son los más aguerridos enemigos de la actual línea moderada de Yasser Arafat.

También en Siria el interés de los medios masivos, controlados por el gobierno, se concentra especialmente en los ambientes religiosos y en raros elementos radicales presentes en algunos campos que quisieran transformar la *intifada* en una estructura armada permanente.

Para el Egipto de Hosni Mubarak, y su actual aliado iraquí Saddam Hussein, los acontecimientos de los últimos doce meses en los territorios ocupados constituye probablemente la única salida posible para la crisis mediooriental. Según Mubarak, si se logra convencer a Estados Unidos y a los israelíes de que acepten cualquier forma de diálogo será gracias a la *intifada*. Según esta tesis la *intifada* debiera dejar de existir en el mismo momento en que comience el proceso de paz.

El líder libio Kadaffi quisiera, en cambio, que la *intifada* continúe sus acciones hasta que sea izada la bandera palestina en las puertas de la vieja Jerusalén. Pero fue sobre todo la Organización para la Liberación de Palestina la que tuvo que corregir su actitud respecto de los "hermanos del interior". Si hasta hace un año se le daba prioridad a las acciones armadas de los *fedain*, actualmente éstos no tienen otra función más que la de apoyar, como les sea posible, la acción de los "generales de la piedra". Hoy los verda-

Una tensión que no cesa

Crónica de doce meses de lucha

El 9 de diciembre es una fecha que ya ha sido aceptada por los cronistas y los historiadores como el comienzo de la *intifada* palestina en los territorios ocupados. El año pasado, en la noche entre el 8 y el 9 de diciembre, cuatro jóvenes palestinos murieron en Gaza en un accidente en la ruta. Estaban dentro de un auto, repleto de pasajeros —otros siete quedaron heridos— arrollado por un camión que conducía un israelí. En la franja se corrió inmediatamente la voz de que las muertes habían sido provocadas a propósito, es decir, que no se trataba de un accidente. Y esa misma madrugada del 9 de diciembre una patrulla israelí que cumplía con un servicio ordinario de control en el campo de prófugos de Jabalya fue sorpresivamente asaltada por un centenar de palestinos que usaron incluso bombas molotov, además de las clásicas piedras. Los soldados reaccionaron abriendo fuego y éstas fueron las primeras víctimas de la rebelión; fuentes palestinas hablaron de dos muertos y 27 heridos.

De todos modos ya hacía un año que crecía la tensión en los territorios. Un comunicado de la policía, del 17 de noviembre, refería que el número de los desórdenes en Cisjordania y Gaza se había duplicado en los primeros diez meses del '87 respecto del mismo período del año anterior (informaba que se habían producido 615 casos de lanzamiento de piedras respecto de 239; 148 lanzamientos de molotov respecto de 75; 27 atentados con dinamita respecto de 18; y además 14 palestinos muertos y 122 heridos respecto de 15 y 56).

Sin embargo, lo que hizo madurar la *intifada* fue un episodio militar: entre el 25 y el 26 de noviembre del año pasado un guerrillero palestino del "frente popular" comando general de Ahmed Jibril logró aterrizar, a bordo de un ala delta, en territorio israelí, penetrar en la base de Riryat Shmuna y hacer estragos: seis soldados muertos y siete heridos antes de ser derribado por una ráfaga de ametralladora. "Es el fin del mito del invencible ejército israelí", dijeron los líderes palestinos.

En el lapso de un año el número de muertos palestinos superó los 360, aunque para los israelíes, que cuentan solamente aquellos que resultan haber sido muertos por soldados, son menos de 300. Es imposible precisar el número de heridos, que de todos modos bordean los 400.000, considerando que muchos de ellos no se hicieron atender en estructuras sanitarias públicas. Y son más de 10.000 los arrestados.

A 10 años del conflicto del Beagle

Aquellos días en que se evitó la tragedia

La mediación excepcional del cardenal Samoré es rememorada por el doctor Centeno, entonces subsecretario de Relaciones Exteriores.

Por Silvia Kágel de Marti

No es extraño la capacidad de olvido de los pueblos. No es extraño, tampoco, que pase inadvertido aquel 22 y 26 de diciembre de hace diez años cuando S.S. Juan Pablo II anuncia oficialmente que ha ofrecido a los gobiernos de Argentina y Chile su mediación en la crisis austral y el envío de un representante personal, el cardenal *Antonio Samoré*, lo cual es aceptado por ambos países. El 26 del mismo mes, el cardenal Samoré llega a Buenos Aires.

La trascendencia de esos momentos fue evocada por el Santo Padre dos veces, en 1982 y 1983, cuando habla con el doctor *Angel Miguel Centeno*, ex subsecretario de Relaciones Exteriores y Culto, de las alternativas de la mediación en esa época aún inconclusa. Decía: "Pero ustedes siempre se olvidan de lo más importante, y es que el cardenal Samoré logró evitar la guerra".

Y recuerda el doctor Centeno que en esos días de diciembre del '78 la guerra era inminente, ya había habido desplazamientos de tropas cruzando la Cordillera de los Andes, los funcionarios de las dos embajadas se habían trasladado ya —al menos sus familias— a las respectivas capitales. Y sólo el mal tiempo impidió que se produjeran desembarcos por helicópteros en las islas que estaban en cuestión.

—Esto es lo más importante de todo. La gestión del cardenal que recordamos ahora evitó la guerra, una guerra que hubiera sido diferente, terrible, destructiva. Se hubieran bombardeado no sólo ciudades importantes de los dos países, sino que se hubieran destruido grandes obras de energía. Hubieran quedado en la gran desconfianza y el gran rencor mutuo que se hubiera producido, —reflexiona Angel Centeno.

Se dice que los primeros días el ejército argentino hubiera tenido éxito con la ocupación de una importante franja en Chile. Pero también se dice —y muchos militares argentinos lo han afirmado— que el ejército chileno habría llegado muy fácilmente a Como-



El cardenal Antonio Samoré concelebra misa con el Santo Padre poco antes de su viaje como mediador en el conflicto austral.

Habla Bordón, Gobernador de Mendoza

"Argentina en el Pacífico, Chile en el Atlántico"

Creo que si el Papa, en estos tiempos, con las características temporales que tiene el papado hoy, en nuestro mundo, en esta segunda mitad del siglo, se haya internado en estas aguas difíciles, complicadas y, si se quiere, siempre desgastantes, fue por un gesto de amor sobre el cual el pueblo latinoamericano y, especialmente, el pueblo chileno y argentino, tienen que reflexionar largamente.

En otros tiempos, en que las relaciones temporales eran distintas, quizás pudiera ser más habitual y normal. En este tiempo, en que la Magistratura ha cambiado en sus formas externas, no en su esencia, reitero, es un gesto de amor y de compromiso excepcional.

¿Qué conclusiones nos deja todo esto? ¿Qué beneficios? En primer término, hay dos encuestas que tienen un gran valor moral. En aquel tiempo se hicieron encuestas en ambos lados de la cordillera, que se conocieron después, sobre si se habían cumplido o no las demandas de los dos países. De ambos lados creían que le habían concedido territorio al otro, pero lo maravilloso es que de ambos lados, mayoritariamente, estaban de acuerdo con la mediación.

¿Qué significa esto? Que había una profunda convicción de que era preferible ceder en algo territorial —los pueblos, no hablo de los dirigentes— a cambio no sólo de la paz sino de la hermandad de estos dos pueblos. Porque no es sólo la ausencia de la guerra sino la vocación por la hermandad, el fundamento más importante.

Esta es la gran herencia: poder seguir diciendo que la única vez que derramamos sangre fue en el mismo ejército libertador, para libertarnos juntos Argentina, Chile y Perú. Entonces sí podemos enfrentar temas como la integración, la Antártida y tantos otros aspectos.

Ahora es indudable que ha crecido de nuevo el intercambio comercial entre ambos países que se habían deteriorado notablemente. Pero estamos muy lejos de lo que debería ser la integración entre dos pueblos hermanos con 5.200 kilómetros de frontera.

Y yo concluiría sobre las consecuencias, con algo que escribí en un matutino en un momento en que parecía que esto se internaba por las aguas injustas y borrascosas de creer que éstos pueden ser temas de luchas interpartidarias en lugar de ser temas nacionales, en los cuales sin perjuicio de algunas diferencias en el acuerdo en términos parciales, dije que había que buscarlos sí o sí. Yo terminaba con una frase: "Argentina en el Pacífico, Chile en el Atlántico.", que no es mía sino de Perón.

Yo siempre digo ¡qué casualidad!, amigos de aquellos con quienes no tenemos fronteras y enemigos de aquellos con quienes tenemos fronteras. Eso produce una gran inestabilidad y la imposibilidad de integración latinoamericana.

Creo que falta mucho por andar, pero que hay que trabajar. Yo he venido trabajando estos cinco años sobre una frase: A mayor integración entre Argentina y Chile, hay mayores garantías para un tránsito pacífico y democrático, y para la integración; y sobre estos dos conceptos que algunos quieren separar, hemos trabajado y seguiremos trabajando, frente a los espíritus sectarios que creen que hasta que no hubiera democracia no había que buscar integrarse con Chile, o frente a los espíritus autoritarios que creen que lo único que importa es la integración.

doro Rivadavia.... "Sea como fuere los detalles no importan; lo fundamental es la gestión de Samoré, que paró la guerra".

La cronología señala que el 9 de enero de 1979, Samoré consigue en Montevideo que los cancilleres de ambos países firmen lo que se llamó "El Acuerdo de Montevideo", por el cual renunciaban a toda situación bélica y, además, encomendaban al mediador, el Santo Padre, la negociación para solucionar este problema. Problema que alcanza su solución definitiva recién en 1984, cuando los gobiernos de Argentina y Chile, ratifican el Tratado de Paz y Amistad.

Tres años de laboriosísima gestión del mediador, donde el cardenal Samoré da su vida, "su salud en primer lugar y su vida en definitiva por esta causa" expresa Centeno y agrega: "Muere cuando está a punto de fructificar este Acuerdo, que él no alcanzó a ver. Para muchos argentinos sigue siendo 'el gran olvidado', lo que no ocurre en Chile donde hay muchos elementos (calles, sellos postales....) para recordar esta circunstancia".



Dr. Angel Centeno, activo interlocutor

—Doctor, algunos suspicaces dirían que es porque Chile se vio más beneficiado.

—Chile se vio más beneficiado en cuanto a que las tres islas son reconocidas por el mediador para ese país, pero el mediador reconoce para la Argentina una zona enorme de mar que no habíamos tenido antes, ni se nos había



Mapa de la zona austral en conflicto. Marcadas en negro, se identifican las islas Nueva, Lennox y Picton, que quedaron bajo dominio chileno. La propuesta papal señalaba el Cabo de Hornos como límite interoceánico. También se suponía que Argentina renunciaría a la posesión de todas las islas ubicadas entre el canal de Beagle y el Cabo de Hornos, pero en cambio, quedaría sin efecto el Mar de la Paz si se llegaba a un acuerdo en cuanto a algunas concesiones que se harían a Chile con relación a la explotación económica

concedido por la sentencia del Tribunal Arbitral que, hasta ese momento, tenía vigor aunque Argentina no lo había reconocido, y que daba las tres islas a Chile pero no daba mar para la Argentina. De modo que Chile ya estaba en posesión de las islas. Si, podría admitirse la hipótesis que me plantea, pero creo que desaparece frente a que, de no haberse aceptado la mediación y se hubiera recurrido a la Corte Internacional de La Haya, las islas sin duda hubieran sido acordadas a Chile y no hubiera habido, también sin duda, ninguna extensión de mar para la Argentina. Como en años anteriores, nuevamente Argentina hubiera confiado en árbitros internacionales que no satisfarían sus pretenciones y Argentina desoiría esa solución. El papel argentino sería bastante desairado.

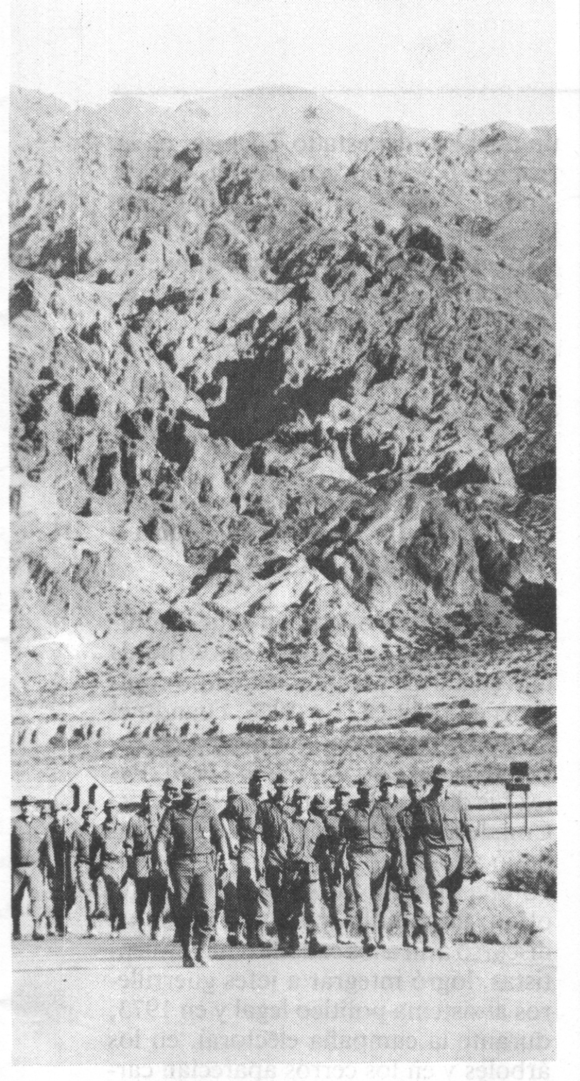
Los frutos del Tratado de Paz y Amistad no son lo que todos estaban esperando, tanto en lo político, en lo económico como de intercambio cultural. "Pero de todos modos está vigente y, hay que decirlo, bajo la protección no retórica sino la custodia del mediador, que es el garante."

Y agrega el doctor Centeno: "He visitado todos esos años al cardenal Samoré; he visto su devoción, su entusiasmo, su pasión por resolver este problema. Recuerdo que estuve con él una semana antes de morir y una frase que me dijo: 'Tienen que pensar los argentinos que Argentina y Chile han sido destinados por la Providencia a tener esos 3 mil kilómetros de frontera entre ambos; recuerden que esos 3 mil kilómetros sean elemento de unión y no de discordia' ". En febrero del '83, el cardenal Samoré moría.

Más allá de los apasionamientos, ésta es una mediación excepcional, tanto desde el punto de vista del derecho internacional, como que la Santa Sede nunca produjo una mediación de esta naturaleza; en el mundo entero, mediaciones e intervenciones de este tipo entre países en conflicto no se conocen.

—¿Cómo ha empleado nuestro país el tratado?

—Los elementos positivos que se han visto son pequeños en relación a lo que se esperaba. Hay elementos económicos concretos pero, sobre todo, entre gobiernos provinciales y Chile, no de la Nación en conjunto. Supongo que influye la situación política interna de los dos países, un gobierno democrático y otro autoritario, que ha impedido tod el éxito que debiera haber tenido. Esa es una deuda que Chile y Argentina se tienen mutuamente; es imperdonable que no se alcance esa complementación, que para la Argentina el Pacífico sea un mar del presente y del futuro y de fácil acceso como podría serlo para Chile, en algunas circunstancias, el Atlántico.


Diciembre del '78. Las tropas están en pie de guerra

Antonio Samoré, que fuera nuncio en Colombia, diplomático experimentado y prudente, fue dibujado así por el doctor Pedro Frías, ex embajador ante la Santa Sede: "Su estatura física no era aventajada, pero sí la otra; su actitud moral crecía en el ejercicio de la prudencia; era muy suya la 'recta ratio agibilium' para afrontar lo que debía ser hecho. Si hubiera sabido sonreír, lo hubiera hecho benignamente respecto de las astucias de los gobiernos. Pero no era ingenuo, menos cínico. Creía que el fracaso y el éxito son dos impostores: observados de cerca, no es tan éxito el éxito ni tan fracaso el fracaso. Asumió con temor y temblor la mediación en el conflicto argentino-chileno pero con alegría. Por sobre todo, buscó la justicia del caso concreto. No vio consumada su obra; le bastó entregarle sus últimas fuerzas".

El cardenal Antonio Samoré descansa en el cementerio de las monjitas del Carmelo, en Vetralla. □

Carlos Andrés, en Venezuela

Un caudillo, en época de vacas flacas

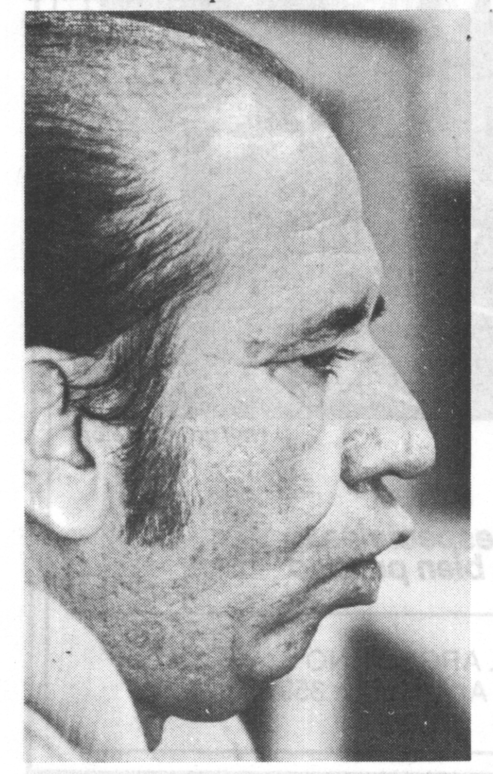
El socialdemócrata Carlos Andrés Pérez vuelve a la Presidencia de Venezuela. El populismo de su primer gobierno. Regreso al poder en medio de la crisis.

Por Félix Carreras

El pueblo venezolano vive, como pocos en América, el tiempo navideño. Este viernes, día de san Valentín, de las montañas y valles occidentales del Táchira y Mérida, a Barcelona y Margarita en el oriente y los grandes llanos por donde corren el Arauca, el Apure y el Orinoco, comienza la novena de "misas de aguinaldo", una tradición muy arraigada desde los tiempo de la colonia. El villancico y la "gaita" dominan estos días de un pueblo alegre, exuberante, tropical. A medianoche estallan los cohetes; el estruendo nocturno de las vísperas navideñas es un signo singular de la profunda religiosidad popular del venezolano.

En la capital del petróleo, Maracaibo, hace semanas que se vive al ritmo de la "gaita", un son tropical creado por músicos anónimos junto al lago de las mil torres petroleras. Es una música marginal que reaparece en las navidades con sus mensajes picantes, graciosos y cada vez más politizados. De Maracaibo vuelan los casetes con gaitas que divierten a los casi 14 millones de venezolanos. Este año, el centro de inspiración han sido las elecciones y, fundamentalmente, *Carlos Andrés*.

Así lo llaman en Venezuela al hombre que el 2 de febrero próximo volverá a asumir la Presidencia. Acaba de ganar las elecciones convirtiéndose en el primer presidente reelecto democráticamente. El 4 de diciembre pasado, el candidato del partido *Acción Democrática* recibió el voto del 54,56% de los ciudadanos y, de hecho, ya comenzó a cogobernar.



"Carlos Andrés, el hombre que camina". Ese fue el eslogan "de batalla" electoral en 1973 cuando el ahora reelecto luchó por la presidencia con Lorenzo Fernández, del partido socialcristiano COPEI, opaco delfín del entonces presidente Rafael Caldera.

¿Quién es Carlos Andrés Pérez? Todos lo llaman sólo por su nombre y, desde hace dos décadas, es protagonista indiscutido de la política venezolana. De estilo político muy personal, carismático, impredecible, verborrágico, pragmático, *Carlos Andrés Pérez* es un típico caudillo al estilo latinoamericano. A él no le gusta esa definición. Acaba de decir a un periodista uruguayo en Caracas:

No soy un caudillo, soy un líder. Utilizamos el término caudillo como una supervivencia del pasado. El caudillo se define como el hombre que se guía por su fuerza, por su astucia (por el apoyo popular). Pienso que el líder se distingue por sus ideas, se le sigue por lo que logra representar en una sociedad culta donde el caudillo no tiene posibilidades...

Carlos Andrés ganó porque es caudillo, de tierra de caudillos, con espíritu y métodos de caudillo. Pero desde que (en 1972) se integró a la socialdemocracia alcanzando cada vez mayor peso en la *Internacional Socialista* de la que es ahora vicepresidente, abjura de un caudillismo inasimilable para la modernización y cultura del proyecto socialdemócrata europeo.

Nacido entre los cafetales de Rubio, un pueblito del estado Táchira, en la frontera colombo-venezolana, Carlos Andrés Pérez se entregó totalmente a la política al iniciarse, en 1958, la etapa democrática tras el derrocamiento del general *Pérez Jiménez*. Este también fue caudillo y del Táchira. Como Cipriano Castro que, en 1902, a sangre y fuego avanzó desde los Andes occidentales imponiendo su gobierno en Caracas. Su sucesor fue el famoso Juan Vicente Gómez, otro caudillo "gocho" (así llaman irónicamente los caraqueños a los andinos) que, con astucia y sangre, unificó a Venezuela.

Carlos Andrés, hijo político de Rómulo Betancourt, abandonó sus estudios universitarios y trabajó a tiempo completo en política. En 1966, cuando el fenómeno guerrillero jaqueaba al presidente *adeco* (de AD) *Raúl Leoni*, Pérez fue designado ministro del Interior. Con decisión y a sangre y fuego combatió a los grupos irregulares y obtuvo una victoria no sólo militar. Con olfato de caudillo y usando un doble discurso afin a los caudillos movimientistas, logró integrar a jefes guerrilleros al sistema político legal y en 1973, durante la campaña electoral, en los árboles y en los cerros aparecían carteles señalando el apoyo de ex guerrilleros a Carlos Andrés Pérez.

La crisis petrolera —el bloqueo de los productores árabes a Occidente— y la espectacular escalada de los precios iniciada en 1973, otorgó al primer gobierno de Carlos Andrés Pérez un *handicap* inédito. Empezó el tiempo de las "vacas gordas". Con una firma el presidente venezolano aumentaba el precio del petróleo. De apenas 1,82 dó-



Carlos Andrés Pérez recupera el poder y se prepara para un gobierno crítico

lares el precio del barril pasó a los 32 dólares de 1980.

La cascada de dinero inundó Venezuela y otorgó medios a Carlos Andrés Pérez para aplicar una política populista y nacionalista de gran consenso. Nacionalizó la industria del hierro y un año después la del petróleo, armó la industria pesada (siderurgia, especialmente) y dio definitivo impulso a la integración de Venezuela en el sistema de mercado capitalista.

Del derroche a la deuda. Aquella Venezuela sin inflación y sin desocupados, la Venezuela "saudita" no existe. Carlos Andrés asumirá con una deuda externa de 35.000 millones de dólares que su primer gobierno engendró con una política económica de inversiones faraónicas y alentando el consumismo.

Desde 1980 el país sufre una sangría permanente de divisas para mantener la cotización oficial del dólar, ya que se importa la mayor parte de los alimentos. El precio del petróleo (cuya exportación provee el 85% del ingreso presupuestal) cayó a 10 dólares el barril y los pagos de intereses de la deuda externa suman 5.500 millones por año.

Si la nostalgia de los buenos tiempos ha llevado a Pérez de vuelta a Miraflores, la tarea que le espera es doblemente dura. Para el "ajuste" económico que impone la crisis no cuenta con mayoría parlamentaria. El "pacto social" con obreros y empresarios será políticamente más costoso. Más allá del oficialismo de la Confedeación Venezolana de Trabajadores (CTV) y del interés de FEDECAMARAS (central empresaria) por mantener el "statu quo" tradicional, le toca a Carlos Andrés Pérez *sincerar la situación*. Ya viajó a Medio Oriente a coordinar con los sauditas el mercado internacional del petróleo. Pero tampoco Riad (ni la OPEP) tienen el poder de los '70. Queda la renegociación de la deuda como objetivo prioritario. A un hombre como Carlos Andrés Pérez le puede servir como bandera política interna y como factor de consenso popular.

El destino histórico de Venezuela es rehacer la *Gran Colombia* de Bolívar, al menos económicamente. Un conflicto fronterizo ha separado en este siglo a Caracas de Bogotá. Pero Carlos Andrés Pérez ya sabe que la alternativa es seguir mirando al Norte o comenzar la integración real del subcontinente. El primer paso, por historia y destino, debería ser Colombia. Pero si en 1989 en Brasil triunfa Brizzola, otro caudillo populista y de la socialdemocracia, el eje Brasilia-Caracas sería viable. Cualquiera de las dos alternativas integracionistas —según el modo y los objetivos— puede cambiar el rumbo subcontinental. Incluida la Argentina. □



"Podéis considerar las ideas de un escritor solitario con fastidio o con mofa, pero cada año la vida os propondrá obstinadamente las mismas cosas: diversos aspectos, tiempos y modos, pero los problemas serán siempre los mismos". Solyenitzyn cumple 70 años y para la ocasión *Vybor*, revista literaria y filosófica que ha nacido hace algo más de un año bajo la dirección de Viktor Aksiucíz y Gleb Oniscenko, ha decidido dedicar un número monográfico al escritor soviético exiliado. La posición de Solyenitzyn sobre su posible regreso a la patria es conocida y también lo es el modo que ha establecido para la publicación de sus obras en la URSS: primero *Archipiélago Gulag*, después todas las demás. El intento valiente de *Novij Mir* de realizar la voluntad del escritor ha naufragado en los límites de una *glasnost* que está circunscrita y dirigida rigurosamente. Ha sido suficiente una llamada de teléfono "autorizada" a los talleres gráficos donde se imprime *Novij Mir* para censurar el aviso de la publicación de Solyenitzyn. *Esquiú*, por gentil concesión de *Vybor*, anticipa algunos fragmentos de la revista dedicada a Solyenitzyn, entre los que se cuenta una carta del escritor soviético dirigida a los dos directores de *Vybor*. En ella Solyenitzyn explica su "modo de vivir en la URSS" a través de su obra.

Si comparamos el movimiento de ideas de los años '60 y '70 con el actual no es difícil descubrir algunos rasgos distintivos:

1 - Mientras que antes predominaban los problemas políticos y sociales, actualmente el primer plano lo ocupan los problemas de la vida religiosa y espiritual. En los años '60 la punta de lanza del movimiento la formaban los defensores de los derechos humanos, mientras que el movimiento religioso era más bien periférico, aunque ya hubiera personalidades como Jakunin y Dudko. Los problemas religiosos se planteaban muchas veces, pero en una óptica preponderantemente social. Hoy sucede lo contrario: muchos buscan una clave religiosa para la comprensión de la realidad, incluso de la realidad social. Mientras el deshielo fue acompañado por la destrucción de la Iglesia, la *perestroika* refuerza el papel

Solyenitzyn

Homenaje a un profeta solitario

Entre los jóvenes disidentes de la URSS hay quien piensa que es un escritor ya superado por la glasnost *soviética. El director de Vybor no está de acuerdo. Y explica por qué.*

Por Gleb Oniscenko

de la Iglesia en la sociedad.

2 - Pasó a ser central el problema del patriotismo y de las raíces nacionales. Actualmente cualquier grupo o movimiento, al entrar en la arena social se autodefine en primer lugar respecto de este punto: hoy se lleva a cabo una lucha de ideas semejante a aquella entre eslavófilos y occidentalistas en la Rusia del siglo pasado.

En los años '60 la vida cultural oficial alcanzó el momento más conflictivo con la polémica entre la revista liberal *Novij Mir* y la stalinista *Okjabr*. Actualmente este centro se ha desplazado sobre todo al ámbito de los problemas de carácter nacional: por una parte las revistas *Ogonek* y *Moskovskie Novosti* (de tendencia "pluralista") y por la otra el *Nas sovremennik* (de tendencia neo-eslavófila).

3 - En el movimiento actual es evidente un fuerte rechazo del compromiso. Incluso el clásico disidente de los años '60 trataba de convencer a todos de que su acción se dirigía a la construcción de un auténtico socialismo contra las desviaciones stalinistas. Actualmente este tipo de planteo se hace cada vez más raro, mientras que cada vez con mayor frecuencia se escuchan voces (incluso en la prensa oficial) que ponen en duda toda la base sobre la cual se apoyó el país en estos últimos setenta años.

Después de haber esbozado sintéticamente las piedras angulares que distinguen el movimiento actual del anterior, nos planteamos una pregunta: ¿cuál es la causa de estos cambios? Para esta pregunta hay muchísimas respuestas. Pero dentro de la multitud se destaca una: la obra de Aleksandr Solyenitzyn. No hay ninguna duda de que los libros de Solyenitzyn, anticipándose algunas décadas, influyeron de una manera decisiva en la reorientación de la sociedad respecto de los tres problemas fundamentales: religioso, nacional, político-social. Actualmente en nuestro país son cada vez más fuertes y con mayor peso las voces de personas que se formaron bajo la influencia directa o indirecta de la obra del escritor: las voces de quienes antes callaban, susurraban, mentían a la sombra de posturas conformistas; de quienes callaban porque estaban segregados del otro lado de un alambre de púas. Actualmente ingresan a la vida completas generaciones posbélicas, generaciones que, en el momento de su formación espiritual fueron tocadas, de alguna manera, por las ideas de Solyenitzyn. Sin ir muy lejos, miremos simplemente las personas que colaboran en *Vybor*: personas de generaciones e incluso de épocas diferentes, pero la columna vertebral del grupo está constituida por personas que leyeron a Solyenitzyn en los claustros universitarios o en la cabina de un barco de guerra.

La influencia de la obra de Solyenitzyn en nuestra sociedad puede dividirse en las siguientes etapas:

1) *Un día en la vida de Iván Denisovic* y los otros relatos publicados en la URSS constituyen el punto culminante de una conciencia de la realidad —socialmente expresada— en el período del deshielo. Los relatos de Solyenitzyn hicieron que la atención histórica pasara de las víctimas ilustres — los férreos comisarios del pueblo, los

¡Queridos Viktor y Gleb!

He recibido vuestras dos cartas. Gracias. Ahora llegó también una estimulante carta con muchas firmas, entre las cuales están las vuestras. Agradézcanles por mí a todos aquellos que firmaron al lado de ustedes. Es verdad: durante todos los años del exilio, con todos mis pensamientos y mis trabajos yo he vivido en mi patria, donde, por otra parte, no he perdido las esperanzas de volver.

Pero a pesar de todo no será posible hasta que no se hayan publicado mis seis libros principales. No puedo volver como un mudo, que todavía no ha dicho nada, y empezar nuevamente a tejer la trama de un trabajo iniciado hace 50 años. ¿Y cómo? ¿Escribiendo artículos en los diarios?

Respecto de vuestra propuesta de colaborar en Vybor, *con ocasión de mi cumpleaños, por el momento no me parece oportuno. Hoy no estoy en condiciones de decir sí y cuándo podré colaborar con la prensa rusa. Dependerá de la evolución de la situación. Por el momento pienso que los libros que escribí son el único modo auténtico y justo para mí de participar en la vida rusa.*

Cordialmente les deseo el mayor éxito en vuestra no fácil empresa, en todo lo que escribís en defensa de la Iglesia ortodoxa.

A vosotros y a todos vuestros amigos, mis mejores deseos.

A. Solyenitzyn



Solyenitzyn, Premio Nobel de Literatura, en el entierro de su amigo el poeta Tvardovsky en 1970

legendarios comandantes, los comunistas honestos— al pueblo, principal víctima del terror stalinista.

2) Si Iván Denisovic fue la expresión de las reales posibilidades del deshielo, el *Primer Círculo* y *División cáncer* contenían sus ulteriores potencialidades. Los dirigentes de los años '60 pasarán a la historia por la fracasada intención de hacer publicar estos libros: Kruschev quería, pero no fue capaz de decidirse; Tvardovskij lo intentó sin lograrlo. Se necesitaron décadas, todas las novedades de la perestroika, y la enorme influencia de estas prohibidísimas novelas para que la conciencia de la realidad del stalinismo que en ellas se expresaba se transformara en algo normalmente aceptado. Es muy comprensible el deseo de *Novij Mir* de publicar ahora estos libros. Ellos constituyen sin duda una elevadísima expresión del momento actual como lo fue Iván Denisovic en la época del deshielo.

3) Es plenamente comprensible, por otra parte, la negativa de Solyenitzyn a la publicación de estos libros en la URSS antes de que se permita *Archipiélago Gulag*. La razón es que el *Archipiélago*, lo mismo que *La encina y el becerro* y *Lenin en Zurich*, desarrollan de una manera sustancialmente nueva los problemas religiosos, nacionales y político-sociales. Aquí Solyenitzyn se contrapone no solamente con las más audaces formulaciones del deshielo sino con las concepciones que predominan en la actual perestroika. Mientras que las novelas expresan acabadamente el actual nivel de conciencia, el *Archipiélago* y los demás libros son como un faro colocado mucho más adelante, pero cuya luz es visible ya desde ahora. Estas obras contribuirían a formar la visión de la realidad en las personas (lamentablemente no muchas todavía) que no queriendo detenerse en la etapa actual de búsqueda moral, tratan de que la conciencia social siga avanzando.

4) A diferencia de los primeros tres grupos de obras el cuarto grupo no ejerce actualmente ninguna influencia visible. No sólo porque *La rueda roja* y los otros escritos y discursos de los años del exilio tienen una difusión limitadísima en nuestro país. El problema es otro: el tipo de reflexión sobre la realidad presente en estos libros está demasiado lejos de aquellos que hoy puede ser captado por nuestra sociedad, aislada en el espacio y en el tiempo. El escritor, rompiendo los lazos que lo atan al espacio y al tiempo trata de ver a Rusia no en su dimensión histórica sino en su desarrollo interior, iluminando la historia del país dentro de todo el espacio del mundo y del siglo XX. La mayoría de sus compatriotas no están actualmente en condiciones de seguirlo en la profundidad y amplitud de su proyección histórica.

Este es nuestro pasado mañana.

Las relaciones entre el escritor y su país son complejas. Primero hablamos del aspecto positivo de las mismas. Sin embargo, muchas veces el escritor se transforma en blanco de las pedradas de sus compatriotas: él anticipa el desarrollo de la sociedad, porque no es solamente un modelo sino también un estímulo moral, un aguijón para su pueblo, es como un lactante que comienza a morder a quien lo amamanta porque le salieron dientes.

En todas las etapas de su creación, Solyenitzyn atrajo algunos grupos de lectores y provocó el rechazo de otros. Al principio estos últimos eran los stalinistas y los "comunistas sinceros", después los hombres de los años '60, los "socialistas del rostro humano", y por último los "pluralistas". Una reacción de este tipo en una parte de la sociedad es completamente normal desde el momento que un escritor afirma un crite-

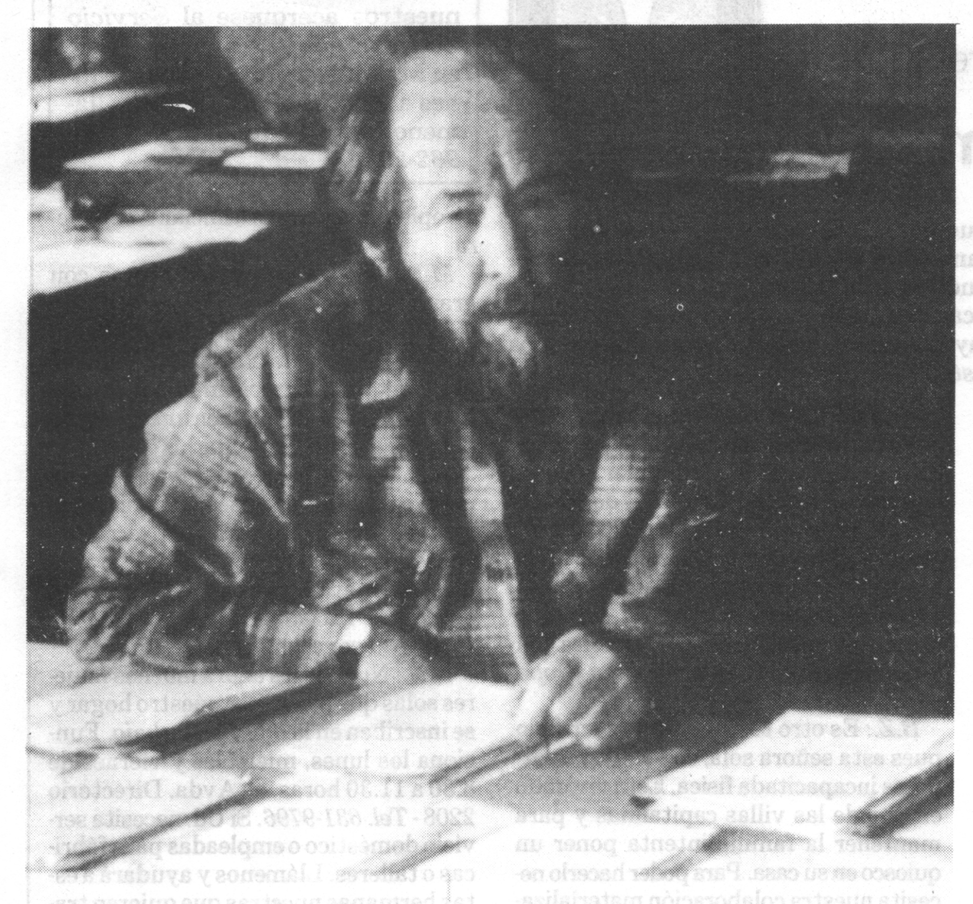
rio determinado de valores morales. Actualmente, cuando se publica alguna nueva novela o artículo, se oye decir: esto es más fuerte que Solyenitzyn, ahora ya no necesitamos ni siquiera a Solyenitzyn. Los que dicen esto no son los enemigos ideológicos de Solyenitzyn, aquellos que quisieran que fuera olvidado. Son simplemente personas que no lo conocen, sin que esto se contradiga con lo que dijimos antes sobre su influencia. ¿Qué es lo que realmente influye de Solyenitzyn en nuestra sociedad? A menudo son solamente fragmentos de sus ideas, su pathos moral. La opinión pública no conoce la obra de Solyenitzyn en su totalidad, no conoce su evolución ni su dimensión artística. La mayoría lo considera un escritor de la vida de los *lager* (y tiende a confundirlo con escritores como Salamov o Zingulin) o como escritor antistalinista (junto con Grossman y Rybakov).

Aun admitiendo la hipótesis de que estos temas agotasen la obra de Solyenitzyn, las comparaciones son totalmente inapropiadas. Pero no hay que asombrarse: los que hacen este tipo de juicios no han *leído* realmente a Solyenitzyn sino que lo han *devorado*, muchas veces un libro en una sola noche.

Con el hambre de información que existe entre nosotros, el "devorar" se limita a asimilar los hechos: para todo el resto no hay ni tiempo ni forma. Muchas veces no se trata ni siquiera de hechos sino de las impresiones personales sobre ellos y se las compara con el contenido de artículos de revistas o con las obras de Rybakov. Cómodamente instalados en un sillón, apreciamos las cualidades artísticas, por ejemplo, de Salamov, y las comparamos con las obras de Solyenitzyn, que en realidad nunca hemos leído, por lo menos no desde este punto de vista. Considerar a Solyenitzyn como un escritor de los lager o antistalinista es como ver en Gogol un escritor costumbrista ucranio. Los lager y el stalinismo ocupan en Solyenitzyn el mismo lugar que ocupan en la vida rusa del siglo XX. Esta vida y no solamente uno de sus aspectos, es en Solyenitzyn el objeto principal de la representación artística. En las tres obras principales: *La Rueda roja* (período revolucionario), *Archipiélago Gulag* (1918-1956) y *La encina y el becerro* (deshielo y nuevo congelamiento) está encerrada toda la vida y la lucha del pueblo ruso en el siglo XX. En ese campo Solyenitzyn no es comparable con nadie.



El escritor ruso con sus dos hijos en la que fuera su casa de Moscú



"No volveré a Rusia hasta que mis seis libros principales sean publicados. No puedo volver como un mudo que no ha dicho nada"

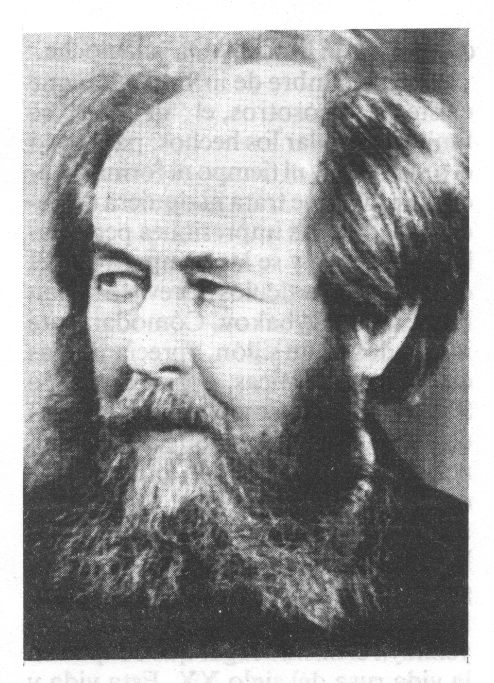
La trilogía de Solyenitzyn tiene las características del género literario de la epopeya. La amplitud y profundidad de las representaciones están en función del objeto: los destinos del pueblo en ese determinado período histórico. Sin embargo la obra de Solyenitzyn se distingue de los dos tipos clásicos de la epopeya, cuyos modelos podrían ser la *Ilíada* y *La guerra y la paz*. Pienso que con Solyenitzyn podríamos habla de una tercera fase en la evolución del género: después de la epopeya antigua y de la epopeya-novela, con Solyenitzyn llegamos a la epopeya-búsqueda artística. El camino de Solyenitzyn hacia esta meta fue sumamente difícil.

Superando enormes dificultades, en la segunda mitad del siglo XX Solyentzyn logró restablecer no solamente la raíces espirituales sino la tradición artística de la literatura rusa. *División cáncer* y *El primer círculo* marcan una nueva etapa en la evolución de la novela rusa. Evidentemente, la vida del siglo XX no podía adaptarse a las viejas formas, las desgarraba. Al mismo tiempo que se recuperaba un género se elaboraba otro nuevo: la búsqueda artística es un género sintético, con elementos de novela, crónica histórica, recuerdos y aspectos divulgativos. Esta es la primera característica: en la obra de arte entra todo aquello de lo que vive y desea leer el lector contemporáneo.

Una segunda característica está con-

tenida en la misma denominación: la búsqueda artística se distingue de la novela realista en que la representación de una realidad tipificada pasa a segundo plano respecto de la búsqueda del mayor número posible de situaciones reales que, fundiéndose, forman un amplísimo cuadro épico. De ese modo está construido el *Archipiélago* que representa, entre otras cosas, un icono monumental de los nuevos mártires, empezando por los nombres famosos de Flirenskij y Gumilev, pasando por muchos otros menos conocidos hasta una multitud de desconocidos, que se identifican solamente con el nombre o con el oficio: el doctor V, el alumno Misa B, Aleksandr G.

Tercera característica: los límites entre los diferentes componentes de este género literario son móviles, estos componentes pueden fundirse de distintas maneras, según los propósitos de la obra. En el *Archipiélago* predomina la investigación tipo crónica, en la *Encina* el aspecto de recuerdos y publicística en *La rueda roja* el histórico. De todos modos hay un principio estético



predominante, porque Solyenitzyn siempre piensa en imágenes y en imágenes reproduce la realidad.

También desde el punto de vista artístico, por lo tanto, Solyenitzyn ha sido un maestro y un precursor. El movimiento originado por la perestroika demuestra que ya desde hace varias décadas él recorre el camino por el cual nosotros recién nos estamos encaminando. Tal vez la característica principal de la época literaria actual es el hecho de que la cualidad artística en el sentido extricto se coloca en un segundo plano. Mientras que los hombres del deshielo fueron antes que nada poetas y escritores, ahora la situación ha cambiado: en primer lugar están las investigaciones históricas y filosóficas.

Solyenitzyn no ofrece solamente respuestas, nos obliga también a plantearnos las preguntas. La última de ellas está dirigida a nuestras *glasnost* y *perestroika*: ¿podrán superar la prueba de Solyenitzyn, serán capaces de acoger al escritor y a sus obras? ¿Qué cambios nos obligarán a realizar los libros de Solyenitzyn en estos mismos conceptos y en toda la sociedad?

Por el momento son preguntas sin respuesta, así como tampoco se soluciona o se modifica la paradoja de los términos: un profeta fuera de su patria, una patria fuera de su profeta. □

HOJA DE LA CARIDAD

Dirigida por
Cáritas Buenos Aires

CARITAS
ARGENTINA

Adviento es compartir

Si Usted quiere ayudar parcial o totalmente a estos hermanos nuestros acérquese al *Servicio Social de Cáritas Buenos Aires*, en Mansilla 2446, Capital, de lunes a viernes de 10 a 18 hs. o llámenos a los teléfonos *962-0922* o *962-2968*.

Como lo hacemos habitualmente queremos "mostrarle" las necesidades de algunos hermanos nuestros que se han acercado a *Cáritas Buenos Aires* esperando *"una mano amiga"* que los ayude en momentos difíciles.

Cáritas* es la Iglesia en la tarea de caridad y por eso los pedidos que vamos a *compartir* los comprometen a una ayuda generosa para con estos hermanos nuestros... Léalos atentamente... *¡Usted debe darles una mano!

A.V.: Es una mujer sola con 5 hijos a cargo y está viviendo en una villa de emergencia capitalina... Para poder trabajar necesita una *máquina de coser*.

T.V.: Este matrimonio tiene 5 hijos. El esposo tenía un trabajo pero el cierre de la fuente laboral lo dejó desocupado. La situación de esta familia es realmente crítica. Para su manutención precisan imperiosamente ₳ 1.000 mensuales.

M.D.: Esta señora tiene dos hijos a cargo y luego de que su marido la abandonó comenzó con serios problemas de salud dadas las condiciones precarias de la vivienda. Necesita *todo tipo de materiales* o bien, para comprar lo esencial, la suma de ₳ 1.500.

O.J.: Es la sigla de un "taller de costura parroquial" para mamás de bajos recursos donde se confeccionan prendas que ellas mismas usarán o serán entregadas en hospitales. Para ampliar la tarea precisan *dos o más máquinas de coser*.

G.A.: Es una muestra de esfuerzo y sacrificio. Esta señora sola con ocho hijos a cargo trabaja incansablemente para poder alimentarlos. Pero su esfuerzo apenas alcanza para esto. Necesita con urgencia *frazadas, ropa de cama* y *ropa para los chicos*.

B.Z.: Es otro testimonio de sacrificio pues esta señora sola, con 5 hijos a cargo, es incapacitada física. Está viviendo en una de las villas capitalinas y para mantener la familia intenta poner un quiosco en su casa. Para poder hacerlo necesita nuestra colaboración materializada en *estanterías* y unos ₳ 1.000 para completar una compra inicial. *Nos espera.*

M.M.: Es un grupo de señoras con gran número de hijos. Viven en la Villa N° 21 de Barracas donde han formado un taller de costura barrial. Para funcionar como taller precisan *una máquina overlock* como así también *una máquina ojaladora*. ¿Puede ayudarlas?

A.D. Tiene 4 hijos y está incapacitada por lo que recibe una pensión mínima para la manutención familiar pero acaba de conseguir una vivienda y necesita completarla. Está necesitando *4 camas, 4 colchones, frazadas, una mesa* y *sillas*. ¿Puede hacer algo por esta familia?

N.N.: Nucleamos aquí a muchas mujeres solas que pasan por nuestro hogar y se inscriben en la *bolsa de trabajo*. Funciona los lunes, miércoles y viernes de 8.30 a 11.30 horas, en Avda. Directorio 2208 - *Tel. 631-9796*. Si Ud. necesita servicio doméstico o empleadas para fábricas o talleres. Llámenos y ayudará a estas hermanas nuestras que quieren trabajar.

La política educativa en discusión

Vuestra posición es equívoca

Los artículos sobre la actual situación de la educación en la Argentina publicados en los dos últimos números de *Esquiú* adolecen de varios errores. Creemos que el columnista autor de los escritos ha trastrocado los datos de la realidad.

Varios temas desfilan equívocamente a lo largo de las notas de referencia: la estabilidad laboral de los docentes; el grado de consideración que las autoridades nacionales han tenido por las conclusiones del Congreso Pedagógico Nacional (CPN); las reformas previstas en el nivel medio de la enseñanza a partir del año próximo y la filosofía global con que el gobierno democrático ha concebido la política educativa, punto este último que parece causar singular escozor al periodista; entre otros aspectos rozados tangencialmente.

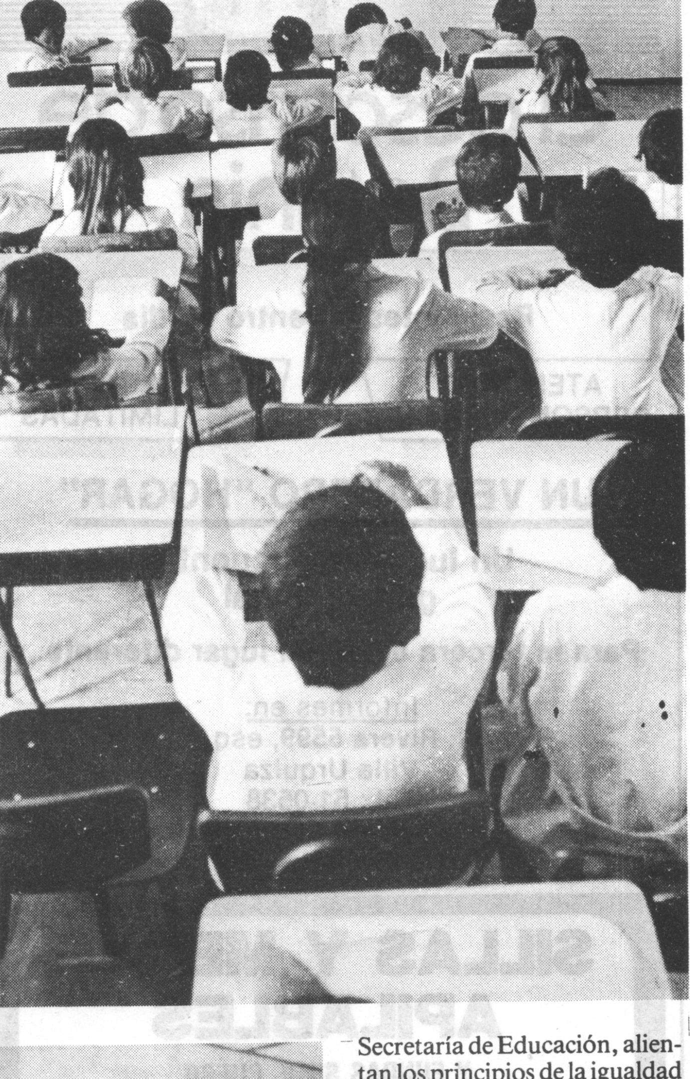
En principio, cuestiona que el "meridiano de la política" se haya asentado en el Palacio Pizzurno. Empero, previamente, define con espíritu crítico los *cambios reales* introducidos por el Ministerio de Educación y Justicia en el nivel secundario. Habla de "medidas confusas" y "no consultadas"; de caprichosas interpretaciones de las conclusiones del CPN" y de "experiencia de laboratorio".

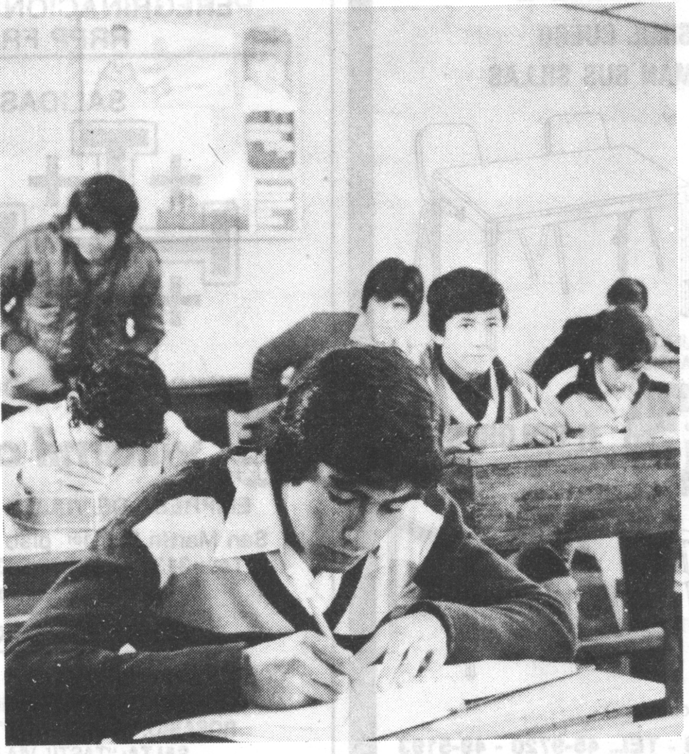
Referentes justicialistas en el campo de la educación han coincidido con estas observaciones, punto por punto. Al parecer, los "meridianos de la política" medran también por fuera de las paredes del Palacio Pizzurno. Por otra parte, esos "meridianos", tan detestados por las dictaduras, felizmente se han instalado en la recuperada democracia argentina, la del disenso en libertad y el estado de derecho.

En primer lugar, resulta necesario reiterar que el gobierno ha fortalecido la estabilidad laboral de los docentes, en la convicción de que titularizarlos es hacerlos dueños de su puesto de trabajo. Por eso, cumplió con el Estatuto del Docente e inició un plan que permite a los docentes concentrar su trabajo en un solo establecimiento, evitando su dispersión entre varias escuelas. Los propios docentes participan de esta iniciativa a través de las Juntas de Clasificación, en las que están democráticamente representados.

Por otra parte, se señala en los artículos que las reformas proyectadas para el nivel secundario de la educación no se condicen con las conclusiones de la Asamblea Nacional del Congreso Pedagógico. Esta observación también es equivocada.

El Congreso Pedagógico fue la segunda oportunidad que tuvieron los argentinos en casi dos siglos de vida como nación independiente para debatir un asunto definido como un derecho fundamental del ser humano. Nadie más interesado que el gobierno democrático, que lo convocó por ley, en respetar sus propuestas.





Las reformas encaradas, enmarcadas en el Programa de Transformación de la Educación Media, emprendido por la Secretaría de Educación, alientan los principios de la igualdad de oportunidades y posibilidades de acceso, permanencia y calidad del proceso educativo, que orientan la actual política del área.

Dichos cambios contemplan la necesidad de redefinir la función social y cultural de la educación media, requerimiento que se articula perfectamente con las propuestas del Congreso Pedagógico que, por otra parte, han expresado la pluralidad de la sociedad argentina.

Las respuestas que debe recibir esa sociedad deben ser, entonces, complejas y dinámicas. La rigidez intelectual y el dogmatismo impiden la comprensión de estos cambios.

Por último, habría que reparar con cuidado una vez más en que temas vitales para la vida de los argentinos como la educación, deben tratarse con la responsabilidad que requiere la difícil construcción de la democracia, evitando interpretacio-

nes que consideramos poco sólidas y tendenciosas.

Carlos Pérez
Oficina de Prensa del Ministerio de Educación y Justicia de la Nación

Por una solución integral

Publicamos el escrito que nos ha hecho llegar la Oficina de Prensa del Ministerio de Educación y Justicia —firmada por el colega Carlos Pérez—, en la que se pone de manifiesto el desacuerdo con el contenido de los artículos *"El conflicto educativo frente al hombre olvidado"* y *"Cambiar ¿Hacia dónde?"*, de reciente publicación. Expresa Carlos Pérez que "el columnista ha trastrocado los datos de la realidad". Y si entendemos por trastrocar el cambiar el ser y el estado de una cosa, la utilización de ese verbo nos suena asaz temeraria. Porque nada es más cierto que la posición crítica sobre la situación educativa y sobre los cambios anunciados para la enseñanza media están, precisamente, sustentados en los datos de la realidad, que el representante ministerial no intenta siquiera refutar específicamente.

Esquiú ha demostrado siempre su profunda preocupación por la problemática educativa y sus peripecias, atadas generalmente y con mayor o menor suerte, a las decisiones de los funcionarios del área. Tan acostumbrados estamos a ello y tanto lo están los docentes, que es imposible que nada nos cauce "singular escozor".

Lo que siempre tenemos presente es que la recuperada democracia no es partrimonio de un solo partido político; que el disenso en libertad no esconde rigideces intelectuales, dogmatismos, ni da lugar a interpretaciones poco sólidas o tendenciosas de la realidad —y en este caso la educativa—, como lo expresa el firmante de la nota del ministerio educativo.

Sin entrar a juzgar —aún no hay experiencias ni pruebas piloto que la avalen— la bondad o inconveniencia de los cambios a introducir en la enseñanza media, sólo sugerimos a las autoridades educativas un relevamiento sincero de lo que piensan hoy los docentes y que se discuta en cada escuela. El no hacerlo es un rotundo mentís a los discursos oficiales que viven reconociendo su protagonismo.

Ellos reconocen la importancia de las titularizaciones realizadas, pero cunde la angustia entre quienes, recientemente titularizados, pierden sus horas por la reforma. Se concuerda en que había que realizar cambios, pero todos desconocen las características de los mismos, las formas de implementación y los programas a desarrollar. Saben que recién en marzo —comienzo de clases— "intentarán entender" el nuevo sistema. Son ellos los que hablan de medidas confusas e inconsultas. ¿Qué papel jugaron los docentes en este programa de transformación? ¿Cómo se los preparó para la implementación?

No nos oponemos a los cambios que sean necesarios para actualizar a nuestra anquilosada enseñanza media, pero los mismos exigen un grado de participación y debate de los sectores interesados, que no creemos logrado.

En cuanto al tan mentado Congreso Pedagógico, del que la ciudadanía espera aún la publicación y difusión oficial de sus conclusiones, fue sí un esfuerzo participativo motorizado por el gobierno y concluido con gran esfuerzo, y más de un sinsabor, por todas las fuerzas sociales participantes.

A través de él se acordó mayoritariamente en una solución integral y federal de la cuestión educativa, para evitar soluciones o experiencias parciales que profundicen la anarquía.

La verdadera solución debía estar basada en un amplio grado de intervención de las familias y de los grupos sociales y en el rechazo de todo autoritarismo burocrático, así como de una descomedida injerencia estatal.

En lugar de todo ello, la juventud, los docentes y las familias tienen la desagradable sensación de haber sido convertidos, nuevamente, en cobayos de una experiencia ideológico-pedagógica. Y es ésta la sensación que no puede ser disipada por las palabras de la nota oficial.

Manuel Abraldes

Violencia en la cancha

El rugby está en su adolescencia

Recientemente se suspendió al equipo tucumano. Pero el juego violento en la cancha y entre el público se generaliza. Aquí se desvela una cultura.

Por Mariano Obarrio

"Al jugador que pisa y patea a un contrario en un partido de rugby hay que sancionarlo con la suspensión perpetua. Esto no es la pena de muerte; esa persona debe dedicarse a otro deporte porque aquí puede matar a alguien", exclamó preocupado Angel Guastella. Este hombre de 57 años, que lleva 43 dentro del rugby, fundador del Club Pueyrredón y ex entrenador de "Los Pumas" en varios períodos que van desde 1965 hasta 1987, incluyendo el mundial, opina que el rugby pasa por un momento de excesos de violencia y cree que "es necesario hacer un diagnóstico y aportar soluciones lo antes posible.

El repaso de sucesos recientes, como los incidentes protagonizados por jugadores y público en el partido entre Tucumán y el seleccionado Maori; por los que la Unión Argentina de Rugby suspendió por un año a esta provincia, la suspensión del Club los Tarcos para jugar el Campeonato de Clubes Campeones para menores de 19 años, por la indisciplina del público en el último certamen, llaman a una reflexión.

La Unión Tucumana de Rugby ha debido afrontar anteriormente sanciones como las aplicadas en 1985 y 1986. En esta última ocasión la provincia no pudo recibir delegaciones de afuera, durante seis meses, como consecuencia de anormalidades causadas por público y jugadores en la final del Campeonato Argentino, cuando se enfrentó contra Buenos Aires, en Santa Fe. Todo esto no resulta extraño, si se tiene en cuenta que el rugby de esa provincia se basa en la garra y un juego de contacto permanente que lleva al jugador a trasponer los límites de violencia permitidos por el reglamento.

Un repaso más profundo de los antecedentes muestra que no sólo en Tucumán se registran estos episodios. No hay más que recordar el segundo test-match entre Argentina y Francia, jugado en cancha de Vélez, a mediados de este año. "Un partido muy sucio y desleal, donde el público también tuvo participación", recuerda Juan José Angelillo, jugador de Los Pumas y del San Isidro Club.



El fanatismo, hasta ahora propio del fútbol, se mudó al rugby

También en el ámbito local, aunque más aisladamente, el rugby cobra ciertos matices de violencia. Son muchos los casos de *referees* insultados. El caso más saliente fue un partido que jugaron Universitario contra Pueyrredón en cancha de este último. Aquella vez el árbitro Enrique Casenave fue agredido por jugadores e hinchas exaltados del equipo visitante al término del partido. Resultado: fue suspendida la cancha de CUBA por un mes.



En un deporte, duro por naturaleza, avanza la violencia

El problema cultural. El licenciado en Psicología, Raúl Faraoni (38) explica el fenómeno dentro del marco de la cultura actual.

"Hay que mirar al rugby dentro del contexto de todo el deporte, y a éste como a una manifestación de la cultura. Una cultura que sobrevalora la competencia y dentro de ella lo único que sirve es el éxito. Pero este no es tal si no se gana. Entonces no es exitoso el que pierde, aunque haga amigos, aprenda los valores del juego, logre un dominio de sí mismo o aprenda a resistir los inconvenientes que presenta la vida. Para lograr este éxito el hombre, hoy, busca acabar con aquel que le impide ganar. Se corrompe el juego.

"Otro problema grave es la falta de rigurosidad. Ella es fundamental en la educación, sin embargo, hoy ser riguroso es mal visto, es ser represivo. El deporte debe ser educativo siendo sus autoridades rigurosas, justas."

A estos juicios del licenciado Faraoni se podría agregar la opinión del Dr. Rodolfo O'Reilly, reciente secretario de Deportes y actual entrenador del seleccionado. O'Reilly no cree en la mala fe del juego, no obstante, reconoce que "el rugby es parte de la cultura, como deporte; y ella es muy distinta hoy que hace 40 años. Es posible que la buena fe de hoy sea distinta a la de entonces. Los físicos son más trabajados y es otra la velocidad. Tal vez sea por eso que el rugby se haya endurecido un poco. En este deporte, como en todas las actividades, existe además el condimento cultural actual del triun-





fo que la sociedad demanda''.

Una crisis de crecimiento. No es solamente un problema cultural lo que en este momento sufre el rugby. Lo es, también, de crecimiento. Un crecimiento muy rápido en relación a la capacidad de educación de los principios tradicionales del juego.

Angelillo sostiene que: ''Es muy difícil conseguir la educación fundamental para jugar en este deporte. Esto se debe a la gran cantidad de gente que se ha acercado a practicarlo, últimamente''. Y Diego Cash, pilar del San Isidro Club y la selección nacional, propone soluciones: ''La Unión Argentina de Rugby debería destinar recursos y esfuerzos a la enseñanza del espíritu del juego, desconocido por los nuevos aficionados''.

Luis Darritchon, *referee* de primera división, es muy claro, ''la creciente competitividad; un notable aflojamiento en las costumbres y el crecimiento del rugby han logrado que se lleguen a permitir cosas que antes eran descalificadoras. Esa costumbre de que el jugador en off-side es pasto y hay que pisarlo sumada a la guaranguería de la gente, que critica al *referee* sin conocer el reglamento, han ensuciado al rugby. El *referee* está para penalizar las faltas, no el jugador. De ahora en adelante hay que ponerse de acuerdo entre directivos, jugadores, U.A.R., uniones del interior, *referee* y tribunal de disciplina para advertir que las sanciones serán rigurosas.

Ajustando las clavijas, todo esto será más limpio. O por lo menos los sucios desaparecerán''.

Con respecto al comportamiento del público O'Reilly considera que ''no tiene por qué tomar parte del juego. Yo soy el primero que quiero que el deporte se popularice, porque creo que es bueno para todo el mundo. El gran desafío, ahora, es poder canalizar toda la explosión que ha sufrido el rugby. Debe ser realizado por hombres que entiendan el verdadero sentido del deporte: educar. De otra manera no sirve. Este trabajo de dirigencia debe ser materializado haciendo jugar partidos parejos entre los experimentados y los novatos. Lo que mejor transmite el juego es el juego mismo''.

Guastella es terminante. ''Este gran problema debe ser solucionado de fondo. Con educadores que enseñen a los chicos a elegir entre el roce y el juego de pelota, y no los limiten a jugar un rugby de contacto; con entrenadores que sepan afinar la técnica y transmitir correctamente el reglamento; con *referees* que lo apliquen justamente y con dirigentes las sanciones que correspondan. Con educación en el reglamento y sanciones para el que lo transgrede disminuirá la violencia. Si en un momento dado los dirigentes creímos atinado dejar la sanción de la perpetuidad de lado, creo que ahora es el tiempo de reincorporarla. Tengo miedo de que el rugby lastime a sus jugadores en vez de hacerlos crecer como personas''.

Esta misma preocupación están empezando a tenerla algunos dirigentes del rugby. Es la preocupación que llevó a los franceses a lanzar una campaña en pro del juego limpio, ya que en su país cada vez menos niños se acercan al deporte, al ver cómo los grandes resuelven los partidos.

En nuestro país no es necesario todavía. Sólo se necesita un poco de sinceridad de parte de todos aquellos que lo practican, para el reconocimiento de que este deporte tan lindo padece una crisis de crecimiento y hay que ayudarlo a que crezca sano y por buen camino.

Del trueque al Big-Bang

La explosión de la super-ciencia

La competencia entre los gigantes transnacionales y los genios científicos nos lleva hacia el cenit tecnológico.

Desde el prehistórico trueque, hasta nuestros días de empresas transnacionales y emporios industriales dantescos, hay ciertamente un abismo. Pero sólo temporal. El uno no es sino la expresión evolucionada del otro.

Sin embargo, la industria moderna va mucho más allá del mero hecho lucrativo y productivo en términos cuantitativos. Es factor de progreso, de bienestar; pero también de horror bélico y genocidio nuclear. Industria competitiva sin tregua. Y fue justamente esa competencia la que marcó el ritmo de los avances científicos.

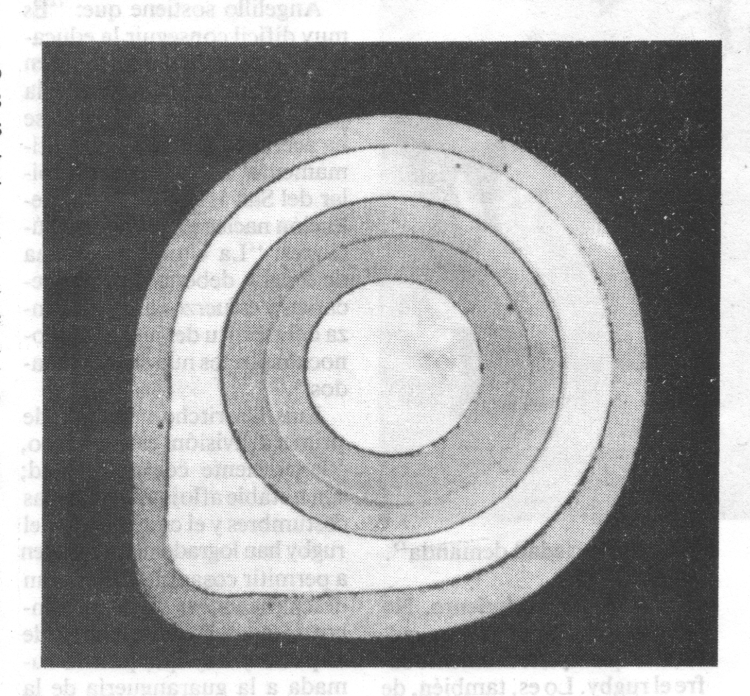
Entre los protagonistas de este "superrithm" se encuentran los Laboratorios Bell; una división de la American Telephone and Telegraph —AT&T—, verdadero precursor científico de nuestro siglo. En sus 62 años de existencia, ha tocado todos los campos de la ciencia: robótica, computación, investigación espacial, comunicaciones, cohetería, tecnología naval, etcétera.

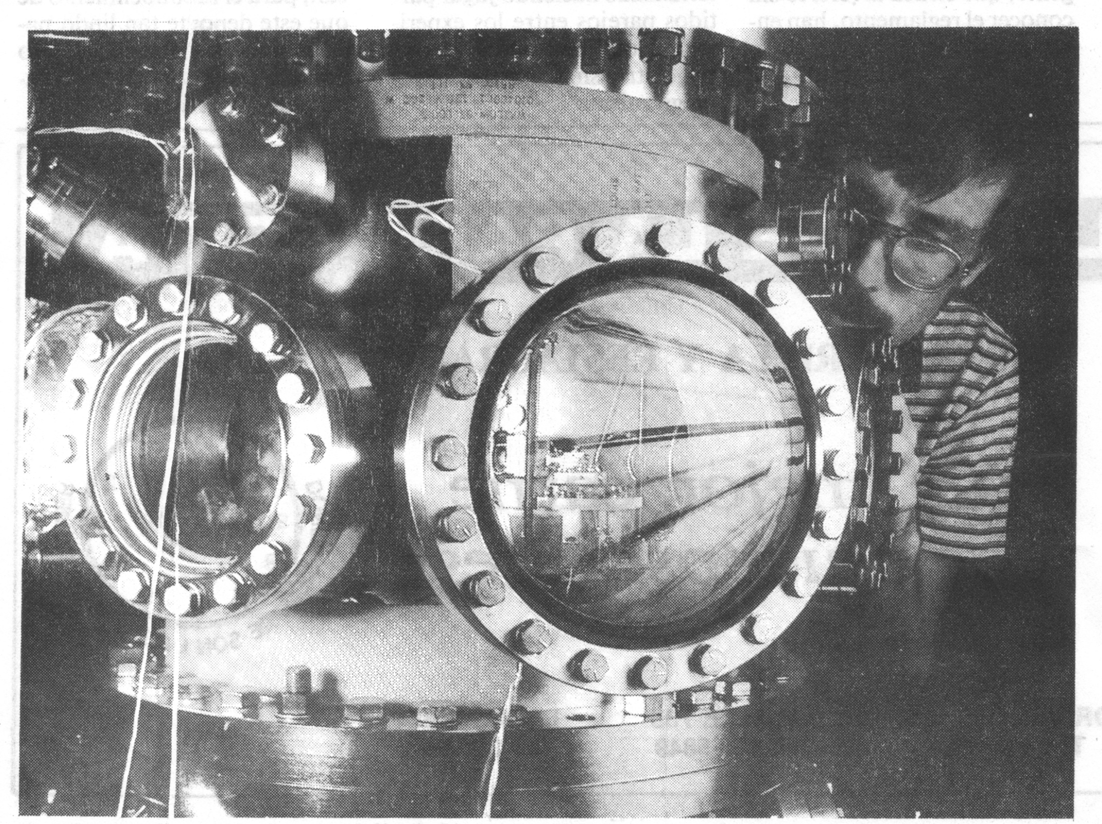
En su legajo histórico cuenta con nada menos que siete Premios Nobel otorgados a científicos de su "staff", por descubrimientos o inventos que verdaderamente revolucionaron las aplicaciones técnicas. En su haber, cuenta nada menos que con la creación del transistor, el rayo láser, la celda solar, películas con sonido —las primeras— y hasta el primer satélite de comunicaciones. Además de diversos estudios sobre radioastronomía e importantes teorías sobre el Big-Bang, la primera gran explosión universal.

Este verdadero monstruo científico, de recursos técnicos inimaginados, sigue en la más absoluta vigencia, infiriendo directamente en nuestra vida cotidiana. Por supuesto, con su acérrimo competidor —en buena hora—, la IBM Corporation. Juntas gozan del liderazgo en materia investigativa.

No obstante, en el año 1984, un juez federal norteamericano dictaminó la separación de la American Telephone and Telegraph; por ir en contra del principio anti-monopolista de ese país. Luego, en el año 1985, el presidente Ronald Reagan honró a los laboratorios con la Medalla Nacional de la Tecnología. Primer y único centro de investigaciones galardonado de tal forma.

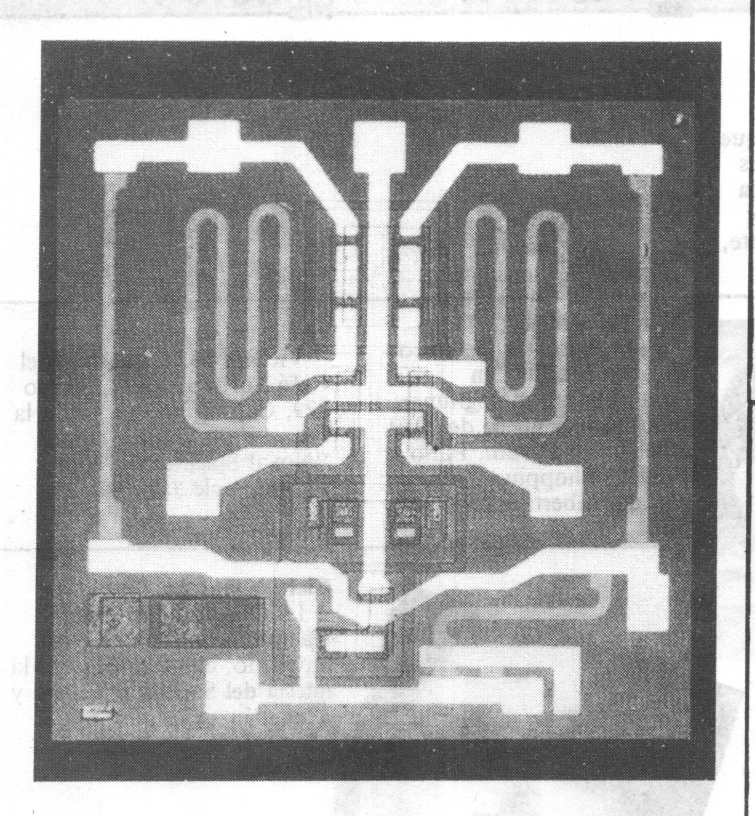
Los logros alcanzados por los laboratorios Bell, son actualmente de vital importancia para los EE.UU. ya que su industria se nutre de ellos, gracias a la alta calidad de sus investigaciones, resultando un baluarte en contra de otros países, que ya están superando a los Estados Unidos.





Japón, en este sentido constituye un grave riesgo para Norteamérica, debido a la dedicación casi absoluta que el Estado Nipón y los capitales privados tienen hoy, hacia la investigación y el desarrollo técnico. Prueba de ello es la Ciudad de los genios, Tsukuba. El centro más importante del mundo para la investigación científica.

Más que testimonial y elocuente es el grupo de personas que dirige y aporta para los Laboratorios Bell, con más de 3.500 científicos y técnicos de primera línea, dispuestos en las distintas áreas. El mismo vicepresidente de Investigación es uno de los más destacados hombres de ciencia de la actualidad.



La supertecnología, apoyada por las computadoras, lleva a la humanidad por caminos insospechados y peligrosos

Cuando Arno Penzias ingresó, en 1961, a los Laboratorios, inmediatamente demostró su talento. Estudiando, junto con un buen número de colegas, la forma de ubicar los satélites de comunicaciones, transformó la forma de encarar el método científico de sus compañeros. Mientras todos pensaban en ubicar en tierra enormes y costosísimos postes de emisión de radio, Penzias pensó en utilizar las mismas radioestrellas, cuerpos celestes fijos en el espacio, que transmiten ciertas frecuencias de radio. Perfectos para los fines buscados. Esta idea dio por concluida la primera fase de la investigación. Tal la magnitud de su genio. Hoy Arno Penzias, junto con Robert Wilson, es un reconocido Premio Nobel, desde 1978, por sus trabajos sobre el Big-Bang.

De gran importancia fueron también los descubrimientos de los Laboratorios Bell sobre los superconductores cerámicos, verdaderas puertas para la nueva generación de ordenadores. Entre sus delicias más preciadas se encuentra el novelesco Iconófono: recurso más bien cinematográfico para comunicarse. Ya no sólo el teléfono más perfecto, sino también con imagen. Otra novedad la constituye un sistema de conmutación telefónica altamente sofisticado, que permitiría el procesamiento de unas 300.000 llamadas por hora.

AT&T está trabajando en una tarea que, bien podría decirse, es la más alta expresión de organización industrial, posible únicamente hoy. La intercomunicación mediante una red de las 7.500 sucursales de la cadena Mc. Donald's, con su casa matriz. No sólo hacer hamburguesas es la cuestión.

Redes neurales de computación similares a un cerebro animal, amplificadores ópticos y otras "pequeñeces", constituyen las maravillas que sientan precedentes para futuros escalones que nos conducirán al Cenit tecnológico, o al Azimut de la muerte. Depende del hombre.

La carrera sigue sin una meta precisa. Sólo avanzar. Miles de millones de dólares en danza para un mundo mejor, menos doloroso y más vivo. Una paradoja que la ciencia deberá resolver, antes de seguir con sus pretenciosas lides tecnológicas. El hombre se transforma, pero... ¿se reforma?

Alejo A. Brignole

AGENDA

	CINE	MUESTRAS	MUSICA
JUEVES 15 Diciembre	**Academia de baile** "Dance Academy" historia centrada en una academia de baile clásico que atraviesa graves dificultades económicas. Salas: **América y Normadie**, Callao 1057 y Lavalle 855, respectivamente, Capital.		
VIERNES 16 Diciembre		**Arte holográfico** Para acercarse al futuro - Primera Muestra en Argentina 107 hologramas; hasta el 6 de enero de 1989, en el Salón Forum, Patio Bullrich Shopping Center, Av. del Libertador 750, 1° piso.	**Fiesta de jazz** Viernes 16, a las 21, en el **Café Tortoni**, Av. de Mayo 829, Capital Federal, toda la fuerza de la música negra: "Noval Spirituals"; a las 23,30 Creole Jazz Band.
SABADO 17 Diciembre		ARTE HOLOGRAFICO	**Ciclo Navideño** La Orquesta Sinfónica Nacional continúa su ciclo navideño, el viernes 16, en la **iglesia del Salvador**, Callao y Tucumán, a las 21 "El Mesías", de Haendel.
DOMINGO 18 Diciembre	**Simpático Snoopy** Para los niños de vacaciones, "Las aventuras de Snoopy", el simpático personaje de historietas. **Cines Los Angeles,** Corrientes 1770, Capital.		
LUNES 19 Diciembre			**Música argentina** Los lunes a las 19, en el **Teatro Nacional Cervantes,** Libertad 815, Buenos Aires, actuación de la Orquesta Nacional de Música Argentina "Juan de Dios Filiberto".
MARTES 20 Diciembre		**Cerámicas pintadas** Muestra colectiva de cerámicas pintadas. en **Coliseo,** Marcelo T. de Alvear 1125, piso 1°, Buenos Aires.	
MIERCOLES 21 Diciembre		**Esculturas** **Primer Salón de Escultura** al aire libre, organizado por la municipalidad de San Martín, Belgrano 3747, 3°.	

PINTURAS

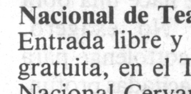


Estilo Naïf
Ricardo Alberto Luzuriaga presenta su pintura naïf, en **The Royal Bank of Canadá**, Florida 202, lunes a viernes de 10 a 15, Cierra el viernes 16 de diciembre.

Nuestros paisajes
En el **Aeroparque Metropolitano**, salón Vip, exposición colectiva denominada "Paisajes de nuestras ciudades y campos", Zurbarán - Austral Líneas Aéreas. Cierra el 31 de diciembre.

Salón de manchas
Se inauguró en el **Museo Eduardo Sívori**, Corrientes 1530, piso 8°, la muestra colectiva "XXX Salón Anual de Manchas 1987 de la ciudad de Buenos Aires".

TEATRO



Festival Nacional
Culmina el 18 de diciembre el **Festival Nacional de Teatro.** Entrada libre y gratuita, en el Teatro Nacional Cervantes, de martes a domingo, a las 19,30 y 22.

Sueños olvidados
El **Ballet Contemporáneo del Teatro General San Martín** ofrece el espectáculo "Sueños Olvidados" y "Paralelo al horizonte"; martes y miércoles a las 21; sábado a las 19. Av. Corrientes 1530, tel. 46-8611.

ENCUENTRO

Palacio Errazuriz
Todos los jueves de enero se dictará un ciclo de charlas denominado "Invitación al Palacio Errazuriz-Alvear" Av. del Libertador 1902, tel. 802-0914/1487, Buenos Aires.

Antropología y folklore
Los días 15 y 16 de diciembre delibera la Cuarta Reunión de Responsables de Organismos de Comercialización de Artesanías Tradicionales. **Dirección Nacional de Antropología y Folklore,** calle 3 de Febrero 1378, Buenos Aires.

REVISTAS



Computación
Se encuentra a la venta el volumen especial de **"Scientific American"** titulado Trends in computing, con artículos sobre computación y aplicaciones de la informática con los últimos avances.



Pensamiento Iberoamericano
Editada por el **Instituto de Cooperación Iberoamericano**; se encuentra a la venta el Tomo VIII, dedicada a la economía política, con documentados artículos. Informes en Florida 943, tel. 312-3214/5850.

Los inadvertidos de siempre

Por primera vez en la historia del deporte argentino, acaba de incorporarse a la nómina de "Deportistas del año" a varios pescadores —incluso damas y cadetes— que recibieron su premio en el Centro Cultural San Martín, el 9 del corriente. Esta distinción otorgada por la Municipalidad de Buenos Aires es el primer gesto de justicia que observo al respecto.

Y ahí debo subrayar mi asombro y decepción por el periodismo contemporáneo que acaba de ignorar un evento tan importante como lo ha sido el Sudamericano de Pesca, en el mes de noviembre, donde Argentina fue sede —esto sucede cada diez años— y se recibieron delegaciones de Chile, Uruguay, Brasil, Perú, y Paraguay. Ningún diario fue vocero de esta competencia que, por espacio de una semana, se disputó en Chascomús. Y, como todo deporte amateur, con sangre, sudor y lágrimas pudo concretarse. En cambio, deportes donde se gana tanto dinero como el tenis, la motonáutica, el boxeo, las carreras, el fútbol, por citar algunos, ocupan jugosamente una tercera parte de los periódicos y de los noticieros televisivos y radiales. Es lamentable. ¡Ah! Argentina ocupó el primer lugar en el Sudamericano y Uruguay el segundo.

Julián Cardozo
Caballito (Capital)

Los sucesos militares

He observado que desde que tuvieron lugar los episodios militares de abril y Monte Caseros, y ahora, con la rebelión del coronel Seineldín, el análisis de la prensa extranjera en lo que respecta a estos hechos ha ganado en precisión.

Leer lo que se dice desde afuera me ofreció —en esta oportunidad— una perspectiva más aguda de la acontecimientos. Uno nunca sabe qué cosas de la vida nacional se publican en el exterior y, por lo general, la gente no suele estar bien informada. Pero la excepción no hace a la regla, y esta vez la prensa pudo lucirse.

Su crítica me hizo reflexionar acerca de la Argentina que muchos intentan construir. Aquella Argentina grande, y poderosa en valores culturales, políticos y, por supuesto, también espirituales.

Recordé que en un número anterior alguien se atrevió a afirmar: "Mientras los estados (en obvia alusión a las grandes potencias) emergen con nuevo rostro potenciado y vigoroso, nosotros (por los argentinos) queremos aniquilarlo en nombre de algunas ideologías que no pasan de ser meras bagatelas de importación para países subdesarrollados".

Es cierto. Y los sucesos de Villa Martelli parecen confirmar que los responsables directos en la conducción del país todavía pierden tiempo en pujas partidistas. Nada más alejado a los verdaderos intereses de la Nación, y a la preservación de sus valores, que las decisiones y la politiquería de los señores que nos gobiernan. Si son los mismos que causan estas increíbles rebeliones. ¡Cómo no callarse la boca, cuando un extranjero comenta que no se nos entiende!

Gustavo Mayorca
San Isidro, Provincia de Buenos Aires

Una obra para dar la mano

En Quimilí, Santiago del Estero, a 1.200 kilómetros de Buenos Aires, en la calle 9 de Julio, la congregación de las Hermanas de la Cruz hace una obra monumental. No exagero. Mantienen un cottolengo para mujeres discapacitadas profundas. Hay que ver con qué alegría, amor filial y paciencia, tratan a aquellos seres humanos, sin otra respuesta que un sonido gutural, apenas comprensible. Las tienen que bañar tres veces por día, darles de comer en la boca y por supuesto, necesitan de todo. Su lema: "Fe y confianza". Y a partir de ahí, la Providencia las colma de todo lo que necesitan. ¿No será, Ud. que me está leyendo, un enviado de Aquélla para mandarles ayuda?

Juan Pedro Alvarez
Resistencia, Chaco

Recorrer el país

Habría que invitar a más de un político a que se den una vueltita por lugares que parecen abandonados por el hombre. Lugares —y lo digo sin temor a equivocarme— donde sólo llega la mano y la voz de la Iglesia. Tome un mapa cualquiera. Recorra con el dedo, por ejemplo, Santiago del Estero, Chaco, Formosa, etcétera. Pueblos y pueblos donde la situación de hermanos nuestros es caótica. ¿Y qué hacemos al respecto? Sólo discursos y más discursos. ¿Hablar de Chagas, tuberculosis, hepatitis, diarrea infantil, sarna, desnutrición, hambre, resulta antidemocrático? Parece que sí. Montados en una dialéctica que sólo ellos entienden, muchos políticos parecen más afectos a ver su propio beneficio, que el de la comunidad.

Federico Alvarez
Isidro Casanova

He aquí que somos enviados, oh Dios

Para hacer tu voluntad

El autor de la "Carta de los Hebreos" la inicia con las siguientes palabras:

"Muchas veces y de muchos modos habló Dios en el pasado a nuestros padres por medio de los profetas..."

Dios ha querido siempre revelarse, mostrarse, hacerse presente a los hombres por medio de otros hombres, llamados y enviados por El.

El siempre ha elegido a algunos hombres de entre los hombres, a los cuales se les ha manifestado de un modo especial, y los ha enviado en su nombre a ser portadores de Dios para sus hermanos, a ser portadores de la salvación.

Durante este tiempo de Adviento la Iglesia nos ha puesto delante algunas de esas figuras que en el Antiguo Testamento han mantenido viva la fe del Pueblo elegido, la confianza en la fidelidad del Dios que es fiel a sus promesas, y que no deja de enviar a quienes en El confían la salvación prometida.

Pero entre estos precursores que preparan y anticipan la venida del Señor se destaca María.

Nos recuerda el papa Juan Pablo II en su Encíclica "Redemptoris mater" sobre la Bienaventurada Virgen María en la vida de la Iglesia peregrina (N° 12) que:

"En el saludo de Isabel cada palabra está llena de sentido y, sin embargo, parece ser de importancia fundamental lo que dice al final: "Feliz la que ha creído que se cumplirían las cosas que le fueron dichas de parte del Señor" (Lc. 1,45). Estas palabras se pueden poner junto al apelativo "llena de gracia" del saludo del ángel. En ambos textos se revela un contenido mariológico esencial, o sea, la verdad sobre María, que ha llegado a estar realmente presente en el misterio de Cristo precisamente porque "ha creído". La plenitud de gracia anunciada por el ángel significa el don de Dios mismo; la fe de María, proclamada por Isabel en la Visitación, indica cómo la Virgen de Nazaret ha respondido a este don".

Y más adelante (R.M. N° 13) nos recuerda el Papa:

"He aquí la esclava del Señor; hágase en mí según tu palabra" (Lc. 1,38). Este fiat de María —"Hágase en mí"— ha decidido, desde el punto de vista humano, la realización del Misterio divino. Se da una plena consonancia con las palabras del Hijo que, según la Carta a los Hebreos, al venir al mundo dice al Padre: "He aquí que vengo... a hacer, ¡oh! Dios, tu voluntad" (Heb. 10,5-7).

"El misterio de la encarnación se ha realizado en el momento en el cual María ha pronunciado su fiat: 'Hágase en mí según tu palabra' haciendo posible, en cuanto concernía a ella según el designio divino, el cumplimiento del deseo de su Hijo".

Hoy Cristo quiere hacer presente su encarnación redentora en el mundo haciéndose visible y saliendo al encuentro de cada hombre por medio de su Cuerpo que es la Iglesia. A eso estamos llamados, para eso somos enviados, para eso Cristo se nos ha comunicado por la gracia del bautismo, asumiendo nuestra humanidad.

¿Cúal está siendo nuestra respuesta a este don que es también tarea, que es también misión, en la que se juega nuestra razón de ser?

Pbro. Francisco Miguel Delamer

Los textos de la misa

Cuarto Domingo de Adviento

1ª Lectura. De la profecía de Miqueas (5, 1-4a).

Así habla el Señor: Y tú, Belén de Efratá, tan pequeña entre los clanes de Judá, de ti me nacerá el que debe gobernar a Israel: sus orígenes se remontan al pasado, a un tiempo inmemorial. Por eso, el Señor los abandonará hasta el momento en que dé a luz la que debe ser madre; entonces el resto de sus hermanos volverá junto a los israelitas. Él se mantendrá de pie y los apacentará con la fuerza del Señor, con la majestad del nombre del Señor, su Dios. Ellos habitarán tranquilos, porque él será grande hasta los confines de la tierra. ¡Y él mismo será la paz!

Salmo Responsorial (Sal 79, 2ac y 3b 15-16. 18-19).

Fieles: Restáuranos, Señor del universo, que brille tu rostro y seremos salvados.

2ª Lectura. De la Carta a los Hebreros (10, 5-10).

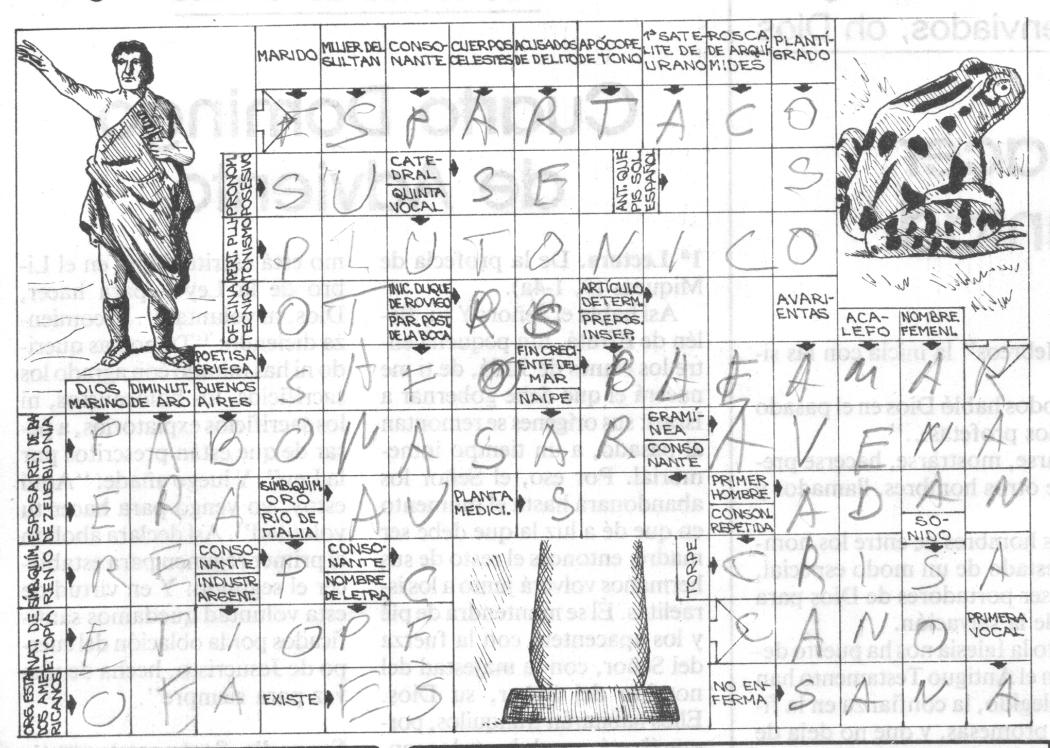
Hermanos: Cristo, al entrar en el mundo, dijo: "Tú no has querido sacrificio ni oblación, en cambio, me has dado un cuerpo. No has mirado con agrado los holocaustos ni los sacrificios expiatorios. Entonces dije: Aquí estoy, yo vengo —como está escrito de mí en el Libro de la Ley— para hacer, Dios, tu voluntad". Él comienza diciendo: "Tú no has querido ni has mirado con agrado los sacrificios, los holocaustos, ni los sacrificios expiatorios, a pesar de que están prescritos por la Ley". Y luego añade: "Aquí estoy, yo vengo para hacer tu voluntad". Así declara abolido el primer régimen para establecer el segundo. Y en virtud de esta voluntad quedamos santificados por la oblación del cuerpo de Jesucristo, hecha de una vez para siempre".

Evangelio. Según san Lucas (1, 39-45).

En aquellos días: María partió y fue sin demora a un pueblo de la montaña de Judá, entró en la casa de Zacarías y saludó a Isabel. Apenas ésta oyó el saludo de María, el niño saltó de alegría en su seno, e Isabel, llena del Espíritu Santo, exclamó: "¡Tú eres bendita entre todas las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre! ¿Quién soy yo, para que la madre de mi Señor, venga a visitarme? Apenas oí tu saludo, el niño saltó de alegría en mi seno. Feliz de ti por haber creído que se cumplirá lo que te fue anunciado de parte del Señor". □

Crucigrama

Por Rafael del Zoppo



Vagabundo fumador

Un vagabundo, para satisfacer su deseo de fumar, juntaba colillas de cigarrillos, sabiendo por anticipado que con siete de ellas arma un cigarrillo. Si juntó cuarenta y nueve colillas y fuma un cigarrillo cada cuarenta y cinco minutos, ¿cuánto tiempo le durará la provisión?

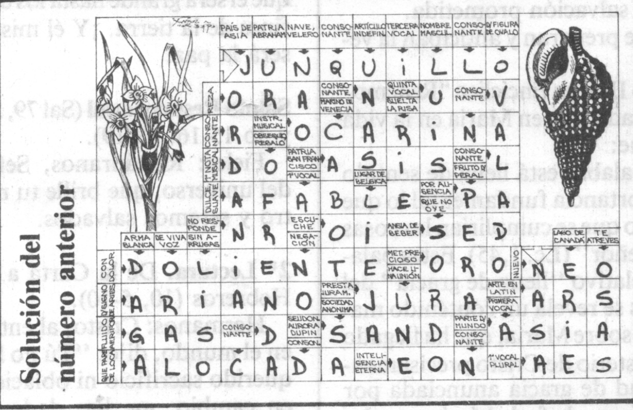
(La solución en el próximo número)



Solución del entretenimiento de la semana anterior

Cruce complicado

Primeramente cruzan los dos hijos y regresa uno de ellos con la embarcación; desembarca y cruza el padre solo, quien quedó en la orilla opuesta. Luego regresa el otro hijo y recoge al hermano, cruzando junto los dos muchachos.





LA DROGA ES UN VIAJE DE IDA.
NO TE SUBAS.



